# de España

TODOS los años la llegada del mes de septiembre coincide con la clausura de la Universidad Internacional aMenéndez y Pelayo». El hecho, por reiterado, no debe pasar sin una mínima me-ditac.ón. La Universidad de verano en joco radiante de la cultura és-pañola contemporánea. Con entera justeza este centro universitario, a crillas del mar Cantábrico airea en su denominación oficial el nombre glorioso del ilustre polígrafo montañés. A tal nombre tal cometido. Los cursos de la Universidad ve-

raniega de Santander, organizados por el Consejo Superior de Investiaaciones Científicas, testimonian

año tras año la cons tante preocupación del Estado español por los problemas del espiritu y de la cultura. El Ministerio de Educación Nacional ha sabido po-tenciar la Universidad Internacional elevándo. la a un alto rango in-telectual. Las certeras consignas del Caudillo a tal respecto han sido fielmente

cumplidas.
Aquellos incipientes cursos para extranjeros que hace veintitantos años capitaneaba don Miguel Or-tega en tierras santanderinas se han transformado en la actual brillante Universidad de verano. Un escogido plantel de profesores y hombres de ciencia bajo el competentisimo rectorado del catedrá-tico señor Pérez Bustamante, lec-cionán en dicho centro universi-

tario,
Como todos los años también
durante este verano han funcionado los ya tradicionales cursos para
extranjeros, Cientos de eruditos y estudiosos de todas las nacionalis dades frecuentaron las aulas de la Universidad santanderina. Ciclos de conferencias seminarios cientiexcursiones matizaron el plan de estudios. Le enseñanza de nuestra lengua, de nuestra Historia de nuestra Literatura y de nuestro Arte mereció la debida atención y tuvo amplio eco en los mencionados cursos, Labor es ésta del mejor estilo propagandistico de

# La mejor Franco condecoró ayer al Rey Abdallah

El Soberano de Jordania otorgó al Caudillo la más alta recompensa del Reino árabe

Diario de la mañana

REDARCION DANUS, 9 Teléfonos: Administración: 1748 Redacción: 2078

Miércoles, 7 de Septiembre 1949

PALMA DE MALLORCA | A;O XI :-: NUMERO 3.057 PRECIO: 50 CENTIMOS Suscripción mensual: 10 pesetas

### Se prepara una ofensiva contra los rebeldes bolivianos

¿Financió la revuelta un país extranjero?

La Paz 6. — Las tropas que ocuparon Potosi y Suere realiza-ron operaciones qe limpieza en las versiones de que un pais extranjero que no ha sido identiren operaciones de limpieza mientras un considerable retén descancaba en preparación de una ofensiva contra los rebeldes de Villamontes. de Villamontes y Izcuiba.

Conocidos parlamentarios sido encargados de investigar les actividades antibolivianas y el origen y financión de la revuel-

VAN A REALIZARSE INVESTIGACIONES

La Paz 6. - A propues:a del diputuado Francisco Lescano el

ficado oficia mente está ayudando a los rebeldes del M.S.A. con dinero y armamento. Lescano pre-sento al parlamento la cuestión y pidió que se designara inmediatamente una comisión para inves-tigar las actividades antidemo-cráticas y antibolivianas y que en caso de que la comisión descubra implicaciones de carácter internacional se proceda a hacer la correspondiente denuncia ante las Naciones Unidas. — Efe.

## El hijo del Sultán en Andalucía

Granada 6. — El primogéni- por los monumentos árabes, to del Sultán de Marruecos recorriendo las principales cagloriosas y tradicionales esencias. Habrán conocido España y de ahora en adelante sabrán medir y valorar la primeras au trutiando con las primeras de Trutiano. en adelante sabrán medir y valorar lo que somos y representamos. Que las enseñanzas recibidas sirvan de contrapeso a tanta ignorancia como existe acerca de nuestra Patria por esos mundos de Dios.

las printeras autoridades en el parador de Turismo de la Alhambra. El Príncipe, que viste a la europea, ha retrasado un día su regreso. Por la tarde continuó su recorrido

ha visitado en unión de su sé- lles para efectuar algunas quito, la Alhambra, saliendo compras. Por la noche asistinuestra Patria. Todos esos alum-nos extranjeros que han asistido las bellezas que encierra. Ya ganizada en su honor, ya que nos estruteros que nan asistad las sencias que enterra. La gamzada en su noncido conocer España en sus más gloriosas y tradicionales esencias. Habrán conocida España y de abora

Según el artículo, que ha

### el dolar, cambian palabras sonrientes. — (Foto «Cifra») Acuerdo complementario al protocolo Franco-Perón

Sauthampton. — Sir Stafford Cripps y Mr. Bevin, a bordo

del «Mauritania», antes de partir de este puerto rumbo a

Washington, donde tomarán parte en las conversaciones sobre

SONRISAS A BORDO

Se fijan los productos que Argentina importará anualmente de España

Ascienden a setenta millones de pesos

Buenos Aires.—Las negociaciones laboriosas entre la Delegación Comercial de la Embajada de España y las autoridades economicas argentinas, culminaron con la firma de una lista que fija los productos que Argentina importará anualmente de España, por un valor de 70 millones de pesos, a partir de la fecha, cuya lista es aneja al acuerdo complementario firmado el 25 de marzo último, dentro del vigente Protocolo Franco-Perón.

Los productos que Argentina importará de España y su cupo respectivo son los siguientes: Conservas y bebidas, 13 millones 650.000 pesos; productos químicofarmacéuticos, 2.300.000; ferreteria, 1.500.000; aparatos e instrumentos médicoquirúrgicos y científicos, balanzas de precisión, autoclaves, etcétera, 400.000; herramientas para la agricultura e industrias varias, 400.000; herramientas para la agricultura e industrias varias, 600.000; máquinas de escribir, de calcular, multicopistas, aparatos de escritorio, 1.200.000; motos, bicicletas y accesorios, 1.100.000; varios, como corcho, abanicos, tableros, contrachapados, mosaicos, tejas, naipes, etc., 6.900.000; manufacturas textiles, 2.150.000; tejidos de lana, algodón y seda, 36.000.000, y máquinas de coser, 4.200.000 pesos.

## Nueva York. — La revista

«United Natione World» publica un articulo escrito por Tibor Koeves, en el que d.ce que se encuentra en posesión de un documento secreto que contiene la orden de la batalla de ofensiva del comunismo contra la Iglesia.

sido enviado por la Dirección de la revista al Vaticano, la Kominform está resuelta a desbaratar la práctica de las peregrinaciones con motivo del Año Santo a Roma. Añade la información que los medios que se pondrán en práctica van desde la prohibición de viajar a los polacos checos, húngaros, eslovacos, rumanos, búlgaros, letones, lituanos y estonianos hasta la difusión de sumores y escaseces en Italia, así como las huelgas de personal de hoteles y de los medios de transporte.-(Efe).

### Conversaciones católicas internacionales

SE INAUGURARON AYER EN SAN SE BASTIAN

San Sebastián 6. — Se ha celebrado hoy la solemne apertura de al cuarta reunión de las conversaciones calólicas internacionales. Se celebró una misa de Pontifical en la Basilica de Lezo, oficiada por el Nuncio de Su Santidad. Comulgaron todos los participantes a dichas conversaciones.

A las doce de la mañana, en el salon de sesiones de la Diputación Provincial se celebró el acto de apertura presidido por el hay Nuncio de Su Santidad, quien despuès de otras brillantes intervenciones pronunció un elocuente discurso. - Cifra.

te Juan Domingo Perón y el Ministro de Asuntos Exteriores, Hipélito Jesús Paz, sostu/ieron una larga conversación con el Embaja-



AREILZA

dor español José Maria Areilza, Conde de Motrico.

El embajador trasmitió saludos personales del Generalisimo Franco di Presidente Perón y elogió la defensa que la Argentina hiciera de España en la sesión de las Nacones Unidas.. Por último aseguro la solidaridad espirtual de España ruña ofreció hoy un banquete alterna profusamente con la alas personalidades del sé-española en el engalanamiento de La Co-La Bandera de Jordania que con la Argentina.—Efe.

La Coruña 6. — En el Hotel Embajador, que sirve de residencia al Rey Abdallah de Jordania, forman guardia permanente fuerzas de la guarnición y lanceros de la escolta mora de S. E. el Jefe del Estado. A las once de la mañana se efectuó el relevo de la Compañía de Infantería por una Bateria de Artillería, interpretándose los Himnos Nacionales de España y Jordania. Ante el hotel se ha levantado un gran mastil en el que ondea la handera de Jordania mastil en el que ondea la bandera de Jordania.

Comida de gala en el Pazo de Meirás

Desde las primeras horas de la mañana numerosos grupos se apostaron en las inmediaciones de la residencia del Monarca árabe, formando una compacta masa de público.

El Rey, que se había retirado a descansar a las once de la noche, después de cenar en la intimidad, se levantó con el alba, hizo las abluciones y a continuación oró cara a la Meca. A las nueve y media se le sirvió frugal desayuno y seguida-

A las nueve y media se le sirvio irugal desayuno y seguidamente despachó con sus Ministros y dignatarios.

El Príncipe Naif bajó al vestibulo del Hotel a las nueve y media de la mañana, y vió los periódicos y conversó breve rato con los periodistas, a los que manifestó su reconocimiento por el trato que habian recibido a su llegada a España.

Después de la llegada del Gobernador Civil al Hotel, bajó de sus habitaciones el Rey Abdallah al que acompañaba el

de sus habitaciones el Rey Abdallah, al que acompañaba el Ministro de Asuntos Exteriores señor Martin Artajo, con objeto de trasladarse al Pazo de Meirás, para almorzar invitado por S. E. el Jefe dei Estado.

Al aparecer el Rey en el exterior, formaron las fuerzas de la guardia y se interpretó el Himno Nacional jordano, mientras el público dedicaba al Monarca cálidos aplausos. El Rey salió en automóvil para el Pazo de Meirás, haciéndolo también, después, el Principe Naif. Uno de los servidores del Rey portaba en un estuche los objetos que Su Majestad ofre-

Uno de los Secretarios del quito del Rey Abdallah, que Rey ha manifestado que el no se trasladaron al Pazo de Monarca, después de recibir Meirás. ayer desde el balcón de su re- El Monarca árabe se ha sidencia, el homenaje de afec captado la simpatia y admirato y simpatia del pueblo coción de todos los huéspedes ruñés, se hallaba tan emociodel Hotel en que se aloja, por nado, que rompió a llorar. El su sencillez, simpatía y afa-Monarca dijo al Alcalde de La ble trato. Coruña que estaba maravilla- Ayer por la noche un niño do del fervor que suscitaba de corta edad que se hallaba en el pueblo español la pre- en el vestibulo del Hotel, y

sencia del Generalisimo. «Du- que aplaudía con singular en-do, dijo, que en ningún otro tusiasmo al Rey jordano, fué país pueda ofrecerse cosa se- acariciado cariñosamente por

española en el engalanamier to total de la capital, está for

## Deficientes campañas trigueras

### Buena impresión sobre la cosecha de arroz

Resumen sobre la situación de campos y cosechas

Madrid 6. — El resumen informativo de la situación de campos y cosechas facilitado por el servicio de estadistica del Ministero de Agricultura en su impresión general del més de agosto registra que este mes se ha caracterizado por las altas temperaturas, superiores en general a las normales de esta época y un regimen de extremada sequia solo interrumpido en a gunas proregimen de extremada sequia so-lo interrumpido en agunas pro-vincias del Norte de España y Cuencas del Ebro por ligeras e irregulares lluvias en la prime-ra decena del mes. El día 4, se reanudaron los chubascos, que comenzaron en la zona cantabritico, originando en general un descenso de la temperatura. Están ultimándose las opera-

ciones de trilla. Los cereales han dado cosechas inferiores a las de 1948. Por lo que al trigo se re-fiere se han hecho barbechos ilgeramente superiores a los de la pasada campaña en muchas provincias castellanas y lecnesas. Sin embargo estos aumentos no compensaron las deficientes pro-ducciones de Aragón y Navarra 'as provincias andaluzas más producioras. Tampoco han sido buenas las cosechas de las legu-minosas que son inferiores a las recoleciadas en 1948, con la exrecoleciadas en 1948, con la ex-cepción del garbanzo. El excesi-vo calor y sequia de Julio y agos-to afectaron mucho a los culti-vos, espectalmente al maiz y a las judías en el norte de España. Las lluvias de fin de mes llega-

ron con re raso para los maices de siembra mas temprana y para de siembra mas temprana y para las judias por lo que se preven maias cosechas de ambas plantas. Es buena la impresión sobre la próxima cosecha de arroz en las provincias donde tiene más las provincias donde tiene más importancia este cultivo. La producción ca'alana es bas'ante cora. En as provincias más oliva-reras se ha detenido la caida de la acentuna, mejorando sensiblemente en la última par e del mes, el aspecto de los olivares. Los fruiales dan, en general buenos rendimiento. De almendra, que se está recogiendo hatsa ahora, hay una producción desigual y más bien corta. La cosecha de avellara tampoco es muuy buena. Es buena, en cambio, la de alga-

La fal'a de lluvia y la escasez

Madrid 6. — El resumen incormativo de la situación de camcos y cosechas facilitado por el
crvicio de es:adistica del Minisero de Agricul:ura en su impretion general del mes de agosto
tegistra que este mes se ha catacterizado por las altas tempede agua para el riego han afectado a los remolacheros, que, en
general, presentan un estado vegetativo deficiente, por lo que se
calcula una cosecha inferior a la
de la pasada campaña. En la
parte de Aragón la remolacha ha
sufrido un fuerte ataque de "garsufrido un fuerte ataque de "gar-dema". Las mismas circunstan-cias desfavorables han afectado de igual modo a la patata de otoño. Los pastos están totalmente ago-tados. — Cifra.

## Empréstito

NORTEAMERICA LE CONCEDE 20 MILLONES DE DOLARES Washington 6. — El Banco de Importación y Exportación por consejo del Departamento de Estado anunciará en breve un emprésito de veinte millones de dólares a Yugoslavia para la adquisición de la maquinaria en los Es-

tados Unidos según se informa hey en fuentes generalmente im-portantes. — Efe.

gulo rojo con una estrella blanca de siete puntas en el Según uno de los acompañan-tes del Rey, los colores de la bandera jordana están inspirados en cierto poema árabe en el que se dice: «Negra como la noche; verde como nuestros campos; roja como nuestras espadas y blanca como nuestras intenciones.»—

mada por tres franjas de los colores negro, blanco y verde;

a la izquierda tiene un trián-

(Cifra) ALMUERZO EN EL PAZO DE MEIRAS

La Coruña 6. — A las doce y media de la mañana, llegó al Pazo de Meirás, Su Majestad el Rey Abdallah, a quien acompaña el Ministro de Asuntos Exteriores español, se. nor Martin Artajo. En otros ca y se extendieron a la cuenca del Ebro, la costa mediterranea, e alto l'ajo y el sistema penibey demás personalidades del séquito de S. M.

En el zaguán del Pazo, Su Majestad el Rey Abdallah era esperado por S. E. el Jefe del Estado español, quien saludo cordialmente al Monarda de Jordania. Ambos Jefes de Estado pasaron a la Biblioteca y estuvieron conversando has-ta la hora de dar comienzo el almuerzo con que el Cantillo (Continúa en la cuerta pág.)

### George Sanders llegó ayer a Pama



George Sanders, el artista de cine universalmente famoso, llegó ayer tarde a Palma. Pocas horas habían transcurrido, cuando «posaba» y charlaba para BALEAES el protagonista de tantos y tantos «films» celebérrimos. Va en pagina de espectáculos un breve reportaje, y en la última, el consabido «Diganos usted algo» con el famo o actor

M.C.D. 2022

LA ESTACION DE AGUAS DEL PONT D'INCA

## Ayer, en la cinclact

## CORREO

«BIKINISMO». — «Por fortuna, la moda esta, como tantas otras no edificantes, nos ha venido del otro lado de la frontera, o del otro lado del mar. En

Gobierno Militar

de Mallorca

Se interesa la presentación en

este Centro, de don Adolfo Julve

Garcia, para hacerle entrega de

un documento, y del cual se des-

Paima, 6 de Septiembre de

1941. - El Teniente Coronel Je-

Boletín informativo de

El vapor correo de Alicante "Ciudad de Melilla" llega-do a este Puerto el dia 4 del

corriente fué portador de 600 CORDEROS procedentes de Almeria con destino al

abastecimiento de esta Capi-

DELEGACION PROVINCIAL

DE ABASTECIMIENTOS Y

TRANSPORTES DE BALEARES

PROHIBICION DE COMPRAR CE-

BADA A LOS AGRICULTORES POR

PARTE DE LAS FABRICAS

DE CERVEZA

estos Servicios lo sguiente:

El Excmo. Sr. Comisario General de Abastecimientos y Trans-portes en oficio-circular de fecha 25 de agosto último, comunica a

"Se tiene la impresión, por no-ticias que se reciben de diversos sectores que las causas que han motivado la elevación del precio

de la cebada en proporciones in-justificadas, son debidas a que los industriales cerveceros suscriben compromisos de adquisición de

fe de E. M., Juan Menor.

conoce el domicilio.

España con todos nuestros defectos no somos asi. Este año, que por suerte o por desgracia he tenido que recorrer medio litoral español, no he visto en parte alguna (bikinis) como esos que ahora se llevan, sino en cuerpos de mujeres extranjeras. Y la verdad es que, aparte de que no hay derecho, no es bonito. Allá ellas que son ya mayorcitas y deben tener quien les ajuste las cuentas. Allá ellas, Aqui, nosotros cumplimos recomenciandolas para la exhibición minúscula de su utuendo bañista, lejanas «calas» desérticas, o algún que otro monte verde de pinos y fresco de brisa Aqui nosotros cumplimos suplicándolas - con cartelones o sin ellos - que respeten el espacio vital de nuestros baños públicos...»

VENTA DE SELLOS. — «Por la fundamenta, razón de mi profesión, acudo varias veces al día a Correos, y en Correos al departamento de venta de sellos. Ríase usted de los peces de colores Alli se pesa al público la correspondencia en unas balanzas prehistóricas, desvencijadas, mohosas, que se atascan las más de las veces. Cuando esto ocurre, que repito es con triste frecuencia, la empleada calcula a ojo de buen cubero el peso aproximado del objeto a expedir y le aplica el franqueo correspondiente. Aunque sea meterme en cercado ajeno, me atrevo a suplicar que, sino sustituida sea por lo menos reparada concienzuaamente la balanza. Entre otras cosas, nos evitariamos el bochorno de oir como una señora extranjera, belga por más señas, decia socarronamente el otro día, mientras asistía a uno de esos espectáculos: «Es igual que la de mi tendero. Sólo que aquella sirve para pesar tomates...» F. J. J.

### AYUNTAMIENTO

Por los Agentes de la Brigada de Arbitrios don Ramón Vida, don Juan Ferrer y don Miguel Durán, en la mañana del pasado sábado, fué descubierto en el Molinar, frente a la Fábrica de Gas y Electricidad un matadero clandestino y muladar, en el preciso momento en que se estaba des-cuartizando un caballo. El propietario de dicho Matadero es don José Raja Madrid, domiciliado en la calle del General Mola, 12, del Plá de Na Tesa (Marratxi). Toda la carne en cuestión fué llevada al horno crenatorio del Maiadero Municipal siendo incinerada y después se procedió a la incautación de las herramientas utiliza-

el limo. Sr. Alcalde ha puesto el hecho en conocimiento del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia.

### El Hermano José ha muerto en Francia

En Avignón (Francia), el pasa-do agosto, ha fallecido el Herma-no José de Tudela quien, durante muchos años, primero en Binisa-lem, en Sóller más tarde, en Menorca después y, por último, en Palma, fué maestro de juventu-des en los Colegios de los Hermanos de San Juan Bautista de La

El hermano José habia nacido en Codolet departamento francés de Gard, en 1887 y se trasladó a España en 1904, cuando la ex-pulsión de los religiosos de Fran-

Se traslado a Mallorca se efec tuó en 1907. Fué nombrado di-rector del Colegio de Palma en 1924 y del de Inca en 1931. Du-rante estos años asistimos al despliegue de sus máximas energias como organizador, no sólo de sus propios colegios sino también de otros organismos postibién d escolares. Durante diez años ejeresta isla y depués de un año de descanso en el novicialdo de Pont d'Inca sale para Avignon, en 1942, donde le ha sorprendido la

Descanse en la paz del Señor el Hermano José, de las E.C. de San Juan Bautista de La Salle.

Conserve su moto por 2650 plas. Lo que se hace público para general conocimiento. Palma, 5 de septiembre de 1949. — El Gobernador Civil. Engrase y limpieza a presión

LUIS MARTI, 39 Al servicio de la moto.

El Alcalde y Concejales, durante la

### CRONICA

EL PERSONAL EMBARCADO LOS TRABAJADORES A DOMICILIO, EXENTOS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

> El Instituto Nacional de Previsión hace saber a las empresas que ocupen personal embarcado y trabajadores a domicilio que estos productores quedan exceptuados del Seguro de Enfermedad. Por tanto, al hacer nuevas afiliaciones harán constar la condición de los citados obreros.

Aquellas empresas que ya hayan afiliado tal personal solicitarán del Instituto su anulación, a efectos del referido Se-

### San Antonio de la Playa (Ca'n Pastilla)

La Colonia veraniega de San Antonio de la Playa ha vivido un dia de interesante emoción religiosa, con motivo de la bendición de una campana y de dos capillas con sus altres, dedicados una al Sto. Cristo y la otra a Sta. Teresa del Niño Jesús.

Sta. Teresa del Niño Jesús.

Celebro la ceremonia de las bendiciones el ilustre protector de esta iglesia M. l. don Juan Queglas, Canónigo, asistido por los Rdos. don Manuel Cortés, Cartar de la iglesia y don Anto-Rector de la iglesia y don Anto-nio Cañellas, Pbros., siguió in-media: amente, la misa cantada, calebrando el referido canóngo también el sermón.

Fueron padrinos de la campa-na, los niños Isidoro Marinez de la Escalera y Juana Maria Sans; de la capilla del Santo Cristo, los niños Antoñito Darder y Maria Luisa Fernández Gallego; y de la de Sta. Feresa del Niño Jesús, los niños Francisco Raimundo Llam-bias y Mariela Juncadella. Todos ellos, con sus padres. ocuparon puestos de distinción junto al presbiterio.

El templo estaba lleno de bote en bote.

El pueblo en masa, hombres, mujeres y niños, que durante la semana anterior todas las noches después del rezo del Santo Rosario, había ensayado la misa de Angelis, cantándola con gran ajuste y perfección. Dirigió el canto el Rdo. don Antonio Cañe-llas, Pbro., y ha tocado el armo-

compromisos de adquisición de cebada y dan lugar a la inmovilización de dicho cereal, contando que esta Comisaria General ha de autorizarles su adquisición. Con objeto de que los agricuítores no se llamen a engaño, este Organismo considera oportuno advertir que durante la actual campaña de cereales no se autorizará a las

cereales no se autorizará a las fábricas de cerveza la adquisición de cantidad alguna de cebada de producción nacional". un ambiente perfumado por el olor de los nardos.

La colecta fué copiosa.

El Sr. Canónigo en su sermón animo al pueblo a terminar las obras y a este fin ha abierto una suscripción que ha encabezado con suscripción que encabezado con suscripción con suscripción de con suscripción de contractor de contra suscripción que ha encabezado con

Natalicio El pasado domingo dia 4 el hogar de los esposos don Antonio Alemany y dona Antonia Tous viose alegrado con el nacimiento de un robusto niño, al que se le impondrá el nombre de Miguel.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado. Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Perición de mano Por doña Benita de Pablo Crespo, Vda. de Farrancón y para su hijo don Pedro, ha sido pedida a don Sebastián Forres Cladera y señora doña Luisa Sastre Benna-sar la mano de su hija Antonia. La boda se celebrará (D.m.) el

próximo otoño.

Se encuentra pasando breve temporada en Palma, de paso pa-ra Madrid, donde ha de tomar parte en la Semana leológica, el publicista y Profesor de Teología del Colegio Máximo de Cartuja de

Granada, Rdo. P. Miguel Nicolau Pons, S.-J. Sea bienvenido. Viajeros

Anoche embarcaron para Barcelona don Luis Pomar, don Francisco Alomar y don Gregorio Balaguer.

Para Mahón embarcron don Rafael Soler, don Jaime Monjo y don Pedro Sintes.

De Barcelona llegaron en el buque correo don Rafael Quetglas, don Pedro Morro, don Fernando Serra, doña Maria Guzmán y don José Bauzá.

De Madrid Hegaron en avión don Manuel Aguilar, don Alfredo Pérez y doña Pilar Caliches.

También en avión llegaron de Barcelona don Juan Gili, don To-más Bonnin y don Juan Vila.

### BENEFICIO DE LOS HUERFA-NOS DE LA POLICIA

El Colegio de Huérfanos de la Direction General de Seguridad, con el proposito de recaudar fon-dos ha creado un magnifico sordos ha creato un magnineo si teo, cuyos premios principales son un espléndido automóvil, una motocicleta "Lube", una radio-gra mola y una radio. Este sorteo irá en combinación de la Loteria Nacional.

Con objeto de organizar en Mallorca la venta del cliado sor-teo, han llegado a ésta dos envia-

### Farmacias de turno

(De 9 mañana a 10 noche) Aguiló; Villalonga, 64 (Santa Catalina). Bordoy; Del Campo, 14 (Moli-

Calafell; Sindicato, 135. Cardell; Pl. Cardenal Reig, 14. Castañer; San Jaime, 5.

Cubet; (El Terreno). Llobera; Pl. Santa Eulalia, 1. Oliver; Aragón, 140 (Hosta-Tarongi; San Miguel, 93.

Vanrell; Jaime II, 107.

## Dietario



### SANTORAL

Santa Regina, virgen y mártr .Era de familia distinguida noble. Muerta su madre la dió a una familia cristiana para educarla en la religión católica. Pidieron su mano los señores principales de Alegia, rehusando un partido para ser la primera señora de Borgoña. Marcelo Olobrio, emperador de las Galias la llamó a su presencia y le declaró su pasión, pero no logró disuadirla ,ni con promesas ni con amenazas. Fué encarcelada por orden del Gobernador y después ordenó fuera muerta a presencia del pueblo.

El Sol sale a las 5.23. Se pone a las 18.13. La Luna sale a las 18.30. Se pone a las 5.11.

COTIZACIONES (Facilitadas por la BANCA MARCH. S. A.) Dia 6 de septiembre de 1949 BOLSA DE BARCELONA

Fondos Públicos Interior 4% 1944, 86. Amortizable 4% octubre 1945 100'75. — Id. 4% noviembre 1945, 99'20. — Id. 3'50 % 1946, 90'65.— Id. 3% 1928, 85'25. — Ayuntamiento de Barcelona 4'50% 1941, 81'75 Banco Hipotecario de España 4'50%. — Serie A. 88.—Cédulas Crédito Local 4% Lotes

### Acciones

F. C. de Cataluña 168. -Metro Transversal, 102. Unión Eléctrica Madrileña, 133. — Compañía Trasmediterránea 149. —Española de Minas del Rif, 264. —Banco Exterior de España, 195. — Banco Hispano Colonial, 500.

7 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Por la Reina, como Jefa Su-prema de la Cruz Roja ha sido nombrada Presidenta de Honor de la Asamblea local de dicho Instituto de La Puebla, doña Clotilde de Oliva Basseda esposa del Farmacéutico don Jame Bonnin.

-- En la Plaza de Toros se han lidiado seis bonitos ejemplares de José Bueno de Ma-drid, por los diestros Luis Freg, "Torquito" y "Saleri II". Este obtuvo un gran éxito, es-pecialmente en el que cerró plaza. Luis Freg. consiguió también hacerse aplaudir, lo contrario de "Torquito" que tuvo toda la tarde el santo de es palda.

--- En el Teatro Lirico ha debutado la bailarina Mary Navaro, bellisima mujer y excelente artista, reapareciendo la cupletista mallorquina Maria "La Islenita".

### EFEMERIDES

7 septiembre 1753. -- En el pinar de Son San Juan, se ha descubierto el suicidio de un curtidor, que apareció ahorcado en un árbol.

FARMACIA POR LA NOCHE

Viuda de Trián, San Miguel,

MERCADOS En Sineu.

CUPON DEL CIEGO Número premiado 575.

### Religiosas **CULTOS PARA MAÑANA** Cuarenta Horas

Continuan en Santa Cruz, en honor de la Virgen del Buen Ca-nino. Exposición a las cinco de la tarde; a las 7'30 continuación del solemne Triduo predicado. Actos religiosos

En San Miguel conclusión lo: solemnisimos cultos en honor de Nuestra Señora de la Salud. F'esta principal de Nuestra Señora; a las seis empezará la primera misa que seguirá cada media hora; a las diez misa solemne con sermón por don Antonio Carau, canónigo; a las 11 y 12 misa re-zada; a las seis de la tarde bendi-ción de las manzanas y Salve cantada; a las 7'30 rosario solemne cantada.

### CONSEJO PROVISCIAL DE EDU-CACION NACIONAL DE BALEARES BECAS

De acuerdo con lo preceptuado en el apariado 5.º de la Orden de 16 de Diciembre de 1948, se convoca concurso para la adjudi-cación de cuairo becas de 1.500 pesetas para los alumnos de Bachillerato que reunan las condiciones señaladas en la referida Orden.

Los concursantes deberán presentar las solicitudes en las ofici-nas de esta Delegación Adminis-trativa de Enseñanza Primaria de Baleares o en la Secretaria del Instituto Nacional de Enseñanza Media dentro de los quince dias siguientes al de la publicación

Presidente, Bartolomé Bosch.

### RECUERDE

GRANDIOSO EXITO DE LA SENSACIONAL ATRACCION INTERNACIOSAL

BELLEZAS ITALIANAS, JU-VENTUD, ARTE, ALEGRIA, ELEGANCIA Y DISTINCION, "VEDETTES" DE MAXIMA ACTUALIDAD, ALGO QUE JAMAS OLVIDARA, EN

## CON

Francis Ramírez **Miguel Vicens** 

Los Irasnumantes

### Aviso importante

American Office comunica a las Sociedades comerciantes y particulares, que interin instala las oficinas de su Delegacón en Pal-tin Oficial de la provincia.

Plma de Mallorca 31 de Agosto de 1949. — El Secretario, Luis M. de Mesa. — V.º B.º El Vice-Descridorea Portalema Rosch. particulares deseen.

### Rogad a Dios en caridad por el alma de

Jugador del C. D. Mataró

E. P. D.

La Federación Balear de Fútbol, al comunicar tan sensible pérdida a sus clubs filiales y afición en general, les ruega asistan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, miércoles, a las 6 de la tarde, en la iglesia del Santo Cristo de la Sangre, y acto seguido a la conducción del cadáver al puerto para su traslado a

Ha fallecido a la edad de 70 años, fortalecido con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

L. R. I. P.

Su esposa doña Maria Tortella Reus, su hijo el doctor en Medicina y Cirugia don Bernardo Soler; hermanos Miguel, Catalina, Antonia y Bernardo (ausente); hermanos políticos Francisca Tortella (Vda. de Soler), Juana Tortella y Pedro Mesquida (Oficial de Caballería retirado); cuñados Isabel Tortella, Vda. de Pons, Gabriel Mas y Guillermo Pons; ahijados Bernardo Soler Tortella (Vocal Sindical) y Catalina Magnida: (16 prima participar tan y Catalina Mesquida; tía, primos, sobrinos y demás parientes, al participar tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario, como de Santo Cruz. Santo Rosario que se rezará hoy a las 9 de la noche en la Parroquia de Santa Cruz y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada y al Funeral, que para el eterno descanso de su alma, tendrá lugar el día 8 a las 11 de la mañana en la iglesia, parroquial de Cadáver a su última con conseguir de la mañana en la iglesia. iglesia parroquial de Santa Cruz y al turno de Misas que se Oficiarán en la iglesia de San Juan el día 10, de 7 a 8.

Casa mortuoria: General Barceló, n.º 70, 2.º. No se invita particularmente



Caracteriza el conflicto entre Yugoslavia y la U.R.S.S. la violencia de lenguaje en las notas diplomáticas del Kremlin y el tono y la actitud mesurados del Gobierno de Tito. Lo usual en casos semejantes es que el más fuerte, como poseido de su propio poderio, emplee un lenguaje simplemente preciso y natural, mientras el más débil, buscando la equiparación con el poderoso, se atreva a un lenguaje agrio. Aqui, sin embargo, ocurre de distinta manera, y la moderación y la tem-planza corresponden al Gobierno de Belgrado, al paso que Moscú deja ver una irritabilidad casi enfermiza y desacompasada. Todavia es más sorprendente la circunstancia de que se



ha dado una lección al

produzcan así los hechos, al mismo tiempo que todas las opiniones coinciden en estimar que Rusia no puede querer un conflicto abierto con Yugoslavia, una acción militar, por las inevitables consecuencias de ella, entre las cuales habia que contar con la extensión y generalización de semejante guerra. En la lógica de los acontecimientos, y dentro de los marcos permanentes de la psicología humana y de los recursos ordinarios de la acción política y diplomática, todo esto tiñe de incongruencia y de confusión este pleito. Acaso una de las mejores contribuciones al entendimiento de la cuestión y a la previsión de los sucesos sea el seña'amiento de esas notas particu'arisi-El «nacional - comunista» mas y especiales del caso.

Por nuestra parte hemos tratado «comunista internacional» ya en otras ocasiones y en diversos aspectos la pugna entre Tito y Sta-

lin. El nacionalcomunismo, si es que llegara a convenir este nombre al comunismo del Gobierno de Belgrado, es algo que podia preverse, teniendo en cuenta que el sentimiento nacional enraiza profundamente en la naturaleza humana al abrigo de mil motivos de diferenciación de las comunidades politicas y de otros tantos mil estímulos que obran sobre los gran. des hombres de Estado. Si no era en Yugoslavia, podía ser en cualquiera otra parte donde llegaran a concurrir un confunto de circunstancias que tienen bien poco de excepciona'es. Si el comunismo había de tropezar en la práctica con graves dificultades de consecuencia para la aplicación de sus principios, como contrarios a la naturaleza de las cosas, cabia predecir que no sería la menor esta de hacer viable su internacionalismo elemental y casi frivolo. Se olvida que el paso de un orden de comunidades politicas a otro de grado superior y más eficiente es una obra laboriosisima de la razón y de la voluntad, del instinto y del cálculo, donde se revelan en toda su gloria los grandes hombres de Estado. El comunismo, como en tantas otras cosas, ha querido llenar con una fraseología hinchada el espacio que ocupan muchos dates y factores que ha resuelto despreciar estúpidamente, por principio.

En cuanto al peligro de guerra que pueda entrañar el conflicto, si bien s cierto que el comunismo, tal y como viene señalando la política española con reiteración y con insistencia, introduce en la vida internacional elementos de perturbación constante, de manera que todas las conjeturas llegan a ser verosimiles, aun ésta de una guerra increible, todos los comentarios de los círculos competentes y de la Prensa mun-dial coinciden en estimar que Rusia no está preparada, y que, por consiguiente, aun en el caso de voluntad agresiva, no sería ésta la oportunidad. Mas como sigue sin explicación el tono insultante de las comunicaciones diplomáticas del Kremlin, que, de no ir seguidas de una acción apropiada, colocarían en los desenlaces más complicados y difíciles. Ha llegado a pen-

convierte en un negocio la travesía del Canal

(VIENE DE LA 6.\* PAGINA) mentoso, que arremolinó los abrigos de la gente en cubierta. Todos sentían frio y sueño: «Vale más que lo dejes, niño -le gritó el padre—, esto es muy pesado», pe- la victoria del 4 de Septiembre ro el niño, nada que te nada, dejándose llevar un poco por la corriente y otro por la fuerza de la costumbre, llegó a la playa de Tardinghen, donde le esperaban fotó-grafos y periodistas. Lo único que pidió fué un vaso de agua y un baño.

Quizá a ustedes les parezca una humorada pero les aseguro que esta clase de epopeyas, son ya una industria. Una in- en 1936.

dustria más del genio francés.

Manuel DE AGUSTIN

### Vaughan,

te en mi misma calle, en el ho-tel Agturas, a cuatro esquinas del mio. Unas esquinas más abajo, hecho curioso, está la Emba-jada soviética. A pesar de sus protestas de antisovietismo, la Policia vigilaba a estos deserto-res hasta que hace dos semanas scrprendió a Borsof visitando la Embajada rusa. Inmediatamente le detuvo bajo el mayor secreto, lo encerró y lo llevó a Austria. Su desaparición súbita alarmó a la Embajada rusa y la denunció a las autoridades de Washington, quienes hoy desentrañaron el misterio.

Borsof, que tiene mujer e hi jo en Rusia, fuè presionado con amenazas por los agentes soviéticos de aqui, hasta-conseguir que acudiese arrepentido a la Embajada para pedir su repatriación. En la Embajada lo condenaron, pero lo pusieron en libertad vi-haya exprimido lo liquidará. gilada, para que tratase de indu-

cir también al arrepentimiento a su compañero.

A tal efecto lo atrajo a esta capital, combinando una entrevista en una casa donde la Policia secreta rusa procedió a se-cuestrarlo; pero otros elementos auticomunistas, que se mantenian vigilantes, los libertaron en una especie de batalla campal en la casa del secuestro. Borsof insistió en su propósito de ser repatriado y fueron cump'idos deseos, sospechândose por todo ello que se trataba de un espia sovético. Su compañero Pirogof se manifesta más anticomunista que nunca, quiere permanecer aqui, escribiendo un libro contra el régimen soviético, contando su escribiendo un libro contra vida y experiencias. Aqui se es-pera que Moscú utilizará a Borsof una temporada para propa-ganda antiamericana, y cuando lo y cuando lo

LORENZO GARZA

goslavia ha probado ya su indocilidad. La provocación de una guerra civil, al estilo de la de Grecia, contra Tito; el apoyo al separatismo de Macedonia, la crganización de atentados; he ahí algunas de las múltiples cábalas que se hacen. Y no falta quien ha puesto de relieve que el «titismo», como antes el trostkismo, está suministrando el pretexto de una nueva depuración o «purga» de los cuadros del partido y de la Kominform.

Es evidente, no obstante, que por encima de todo esto, y aun contando con los cínicos y bruscos cambios de frente de que el comunismo hase gala —y esto comprende tanto a los comunistas de Belgrado como a los de Moscú-, hay anteceque, de no ir seguidas de una acción apropiada, colocarian en situación falsa o ridicula al Gobierno de Moscú, se esperan siones son imprevisibles. A este respecto, lo lamentable es que los desenlaces más complicados y difíciles. Ha llegado a pensarse que todo el barullo está dirigido a persuadir a Albania aquí, lo mismo que en Oriente y en todas partes, la iniciativa de que el apoyo de la U.R.S.S. es firme, con objeto de mante-ner abierta esta avanzada rusa en el Adriático, cuando Yu-claudicante y desmedulada voluntad de transacción.

### Son Servera

Solemne conmemoración de

Como todos los años y con gran esplendor, ha celebrado nuestro pueblo aquella fecha gloriosa, cuando las fuerzas enemigas fueron vencidas por el ejército de nuestro Caudillo y las aguerridas falanges

El 27, 28 y 29 se celebraron las fiestas populares que se vieron muy concurridas y con gran animación. Se deben mencionar las extraordinarias carreras en el hipódromo de Ca S'Hereu, las lucidas verbenas y los conciertos de mú-

sica en la plaza de San Juan. El 3 y 4 de Septiembre tu-vieron lugar las fiestas conmomorativas. El 3 por la noche hubo un concierto por la banda local «La Serverense» y disparo de fuegos artificiales.

El domingo 4, la gran fecha, por la mañana hubo alegre pasacalles ondeando las banderas en los edificios oficiales.

A las 11 hubo en la Parroquia solemne función religiosa presidida por nuestro Sr. Ecónomo don M. Cifre. Predicó vibrante sermón de acción de gracias el Rvdo. don Jaime Capó, Vicario de la ciudad de mez Morán: "Las reservas en Inca. Asistieron las autoridades civiles, militares y del Movimiento presididas por nuestro Alcalde don Juan Llinás y el Comandante señor Resina Pérez. El templo se llenó de fieles. Al final se celebró un lunch en la Casa Consistorial amenizado por la banda de

Y con el concierto por la tarde, los animados bailes tipicos por la noche y la gran traca, se puso fin a las fiestas conmemorativas

¡Arriba España!

THES MUCHACHAS DESTROZAD POR EL TREN

Lérida. — Seis muchael chas de Balaguer, salieron merendar. Por la tarde res saron a sus demicilios por puente existente en la li férrea de Lérida a Sellés. C tro de ellas Mercedes P Maria Badia, Rosa Moreda Eulalia Guall, comenzaron caminar por el puente, hacie dolo las otras dos por el de la via. En aquel mome descendia un tren de Sel con dirección a Lérida. de ellas, advertidas del pe gro, corrieron adelante pa ganar la sa'ida del puente. ro no lo lograron y fueren le zadas por el convoy, que destrozó completamente. maquinista intentó detener convoy, pero no pudo lograr

### Venta de Máquinas de cerámica

movidas a mano para la fabricación de ladrillos huecos y lejas curvas con una produccion diaria de 3.000 a 4.000 piezas según el tipo de ladrillos que se cons ruya, y otras para triturar hielo.

TALLERES HERNANDEZ ALCANTARILLA (Murcia) Agente comercial

JAIME ALCINA SANCHO Calle de Caro, 101 Santa Catalina Palma de Mallorca

### EVAS CACIONES "REUS"

Medina y Maranon: "Leyes c viles". Edición 1949 puesta al di por los señores Castan, Garrigues Prie:o Castro, Roca Sastre, Ba lle y Ur:ega. Precio, 200 peseta en piel, con su estuche.-L. Gi Derecho Español y en el compa rado" (Su naturaleza efectos problemas relacionados con ellas 20. - J. Ramos de Antonio: "T neduria de libros con ejercicio prácticos" (4.ª edición), 40-Harry Stephen Keeler: "El car del asesino sagaz". Novela de in triga y misterio. El tela, 30. Dichos libros y todos los que u ted necesite, puede adquirirlos contado o a plazos, en el "Il TITUTO EDITORIAL REUS". PI ciados, 6 y 23 Madrid.

### Miguel A. Perelló

Hermanos Barbará, 5, 1.º-Teléf. 3336 FNE OCRINOLOGIA Y REUMATISMO Ha reanudado la consulta

### FINCAS

VENDO: Chalet 600 m2, todas comodidades y muebles. Bolseria, 15. (10)

VENDO solar cercado, con fuente y árboles frutales, cerca Plaza Toros. Informes: Moro 1 y 7. -

125.000 PESETAS colocaria en hipoteca. Alzina. Santo Cristo, 14. Tc'élono 4147.—(12).

OPORTUNIDAD, finca da el 6%, buena situación, 360 m. edifica-ción nueva. Alquileres bajos. Trato d recto. Taller Bicletas Santiago Pamón y Cajal, 4. Teléfono 1424 -124

VENDO O alquilo chalet, en Son Armadams, cinco dormitorios, do confort. Garage. Informes: Plaza Andrea Doria, 4. Ca'n Baro Ser. Alegre.—(21).

SE VENDE planta baja en calle San Dámaso. Informes Sureda, 8, Son Nadalet .- (13).

OCASION cerca de la Avenida finca con local un piso y jardin Tibre por 24.000 duros. Plaza Fedro Garau, 14 .- (22).

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO embarcación crucero, 6 metros, completamente nueva equipada. Informes en esta Administración. (13)

URGE vender, por ausentarme. taller de cemento armado y fábrica de baldosas, a bajo precio. Informes: Luis Marti, 91 .- (19).

La eficacia de un anuncio se mide por el número de personas

M.C.D. 2022

10 palabras. 3'50 Cada palabra mas. 0'30

VERDADERA ganga. Vendo cepí- CABALLO, carro y guarniciones, COMPRARIA prensa hidráulica, ¡¡GANE DINERO!! haciéndose re- la y prensa, y todas las herra- se venden. Razón: Aragón, 556.— pristón 22. Informes: Padre Barto- logiero. Magnifico sistema de en- señanza netamente pedagógico es Ballester, 32.—(15).

VENDO baratisimo por ausentarme tienda comestibles, buena clientela. Razón: Almacén Serra. Avenida Alejandro Rossello, 32, (15)

VENDO perro policia muy fino, 4 meses, 300 pesetas. Colon, 44. -(11).

VENDO radio precio ganga. Estado nuevo. Calle Vallori, 27-3.4-

VENDO radio gramola y bicicleta precio interesante. Plaza Coli, 24.-(10).

MOTO B S A 2 1/2 HP. vendo o cambio con Soriano o Wiers. Cal'e Luis Marti, 89. Taller .- (16).

No menos de 40 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados

VENDO laud nuevo 33 palmos con motor Matis 6-8 HP. Informes: R. Pascual. Colonia S. Jorge.

SE VENDEN colchones, armario, mesa ping-pong y efectos domésticos. Razón: Brossa, 22..-(3).

LAMPARAS ocasión. Se venden. Eusebio Estada, 41-1.9.—(10).

SE VENDE moto B S A 3'5 HP. 1 gera. Informes Luis Marti, 39. Al servicio de la moto.—(164.

CONEJOS gigantes de España, puros. reproductores cos: y huevos para incubar de var as razas de alta estirpe, vendemos. Granja Hispano-Argentina. Aragón, 566.—(23.

VENDO por marcharme al tranjero tienda comestibles al Ensancho bien situada, poco alquiler, precio de ocasión. Informes de a 4. Escul or Galmes número 11-

MERIDIANO colección completa vendo por 200 pesetas, Informes esta Administración.—(10

CAMBIO de marchas Balilla cuatro marchas, estado nuevo, Vendo barato. Razón: Aragón, 45.-(13)

### COMPRAS

JOYAS antiguas, pago todo su valor. San Miguel 73, entresuelo. (10)

COMPRARIA contado a particucoche sedán 4 plazas 8-10 HP. buen estado toda prueba. Escr bir detalles esta Administración

### MAQUINARIA

VENDO motor gas pobre marca a'emana en perfectas condiciones funcionamiento 22 a 25 H.P. todos sus accesorlos para fabrica-ción gas. Razón: Cabolá. Fundición Mallorquina. Palma. (26)

Vi NDO instalación motor Bolinder 6 HP. 2 pistones y 2 bombas de 22, semi nuevo. Informes: Jaime A Esquida, calle General Garcia Ruiz, Campos-(23).

### VARIOS

PRODUCTORES: La Harinera de La Soledad les ofrece sus servicios para la molluración de sus reser vas de trigo y piensos. Héroes Ma-

DINERO tengo hasta 100.000 auros para colocar en 1.º hipoteca, o compraria finca urbana o ristica. Informes: Sindicato, 158. entresuelo. (21)

INTERESAMOS socios capitalistas y socios industriales, para montar explotaciones avicolas de neil o más ponedoras. Admitimos la Dirección técnica de 15 explotaciones industriales de avicultura, huevos de consumo. Informes: 'Fscuela Nacional de Avicultura' Costa y Llobera, 20, Palma o Carretera Pont d'Inca (cerca paso a nivel del tren) Rafal. (49)

AGENTE comercial colegiado con práctica asuntos calzado interesa representaciones fábricas viajar Llauger. Apartado, Calicia. José F 261. Vigo.—(18).

No lo dude Vd. Esta sección es la más leida del periódico

e. de Academia de Relojeria. Apartado 1125. Bilbao .- (19.

LA HARINERA de Rafael Malas Ser Pons (Son Sardina) les ofrece sus servicios para la molturación de sus reservas de trigo y piensos.

DESEO prestamo 10.000 pesetas. máxima garantia en género. cribrir Apartado 22.—(11).

### ALQUILERES

ALQUILARIA casa chalet amuebiado. Preferible garage. Palma o alrededor. Razón: Sr. Andrés. Capitán Castell, 81-1.9 .- (16).

ALQUILO pisos, nueva construcción, ensanche, personas solventes, desde 220 pesetas. Informes: San Miguel, 124, de 12 a 1. (18)

Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

### HUESPEDES

TOMARIA huesped con referenc'es. Roger de Lauria, 14. Son Armadams.—(10).

PARTICULAR ofrece pensión completa. Baño. Ducha. Héroes wanacor, 38-2.9.—(10).

PARTICULAR daria pensión com-pieta persona formal.. Franco Sancho, 34-1.2.—(10).

### PERDIDAS

EXTRAVIADO tapa maleta cod gratificaré devolución. Calle Bosc 29. Teléfono 3498.—(11).

LXTRAVIADO documentación n to Delage 7522 de Palma a Ca Pastilla, gratificaré devolución e calle llostales número 15. (Curt des).-(18).

desde Palma a Villafranca, Grati caré entrega Antillón 158, bajo -(13). EXTRAVIADA cartera docume

PERDIDO asiento trasero mot

tos dinero gratificaré devolució Informes Miguel Rigo, Café Pari (1).

En esta Sección de Anunci Económicos, hallara Vd. siempo algo que le interesara.

### TRASPASOS

POR 9.000 pesetas traspaso cai con motor eléctrico y tort mes: Sindicato, 158, entio.

TRASPASO tienda muy céntr con vivienda, mejor punto de H ma intermediarios ads. Inform Eusebio Estada 29-1.º de 10 a 3 (21).

TRASPASO bodega sitio inme rable gran porvenir, poco g. 1000 alquiler mucho local. In mes esta Administración. (15).

TRASPASO tienda y carne importante situación. Razón Administración.—(10).

¿Necesita Vd. comprar, vende alquilar, traspasar, etc.? Acuda nuestra Sección de Anuncios tec nómicos y resolverá cuanto dela rápida y económicamente.

## Esta tarde tendrá lugar la conducción del cadáver del futbolista Roura, al muelle

Para esta tarde a las seis, según nos comunica la Federación Balear de Futbol, ha sido señalada la hora para el rezo del Santo Rosario — en la iglesia del Santo Cristo de la Sangre — por el alma del que en vida fué jugador del C. D. Mataro, Juan Roura Altimira (q. e. p. d.), y acto seguido la conducción del cadaver al puerto para su traslado a Barcelona.

Ni que decir tiene que todos los deportistas acudirán a rendir homenaje postumo a este noble deportista, que a causa de un desgraciado accidente falleció anteayer en nuestra

NOTA DE LA FEDERACION

BALEAR DE FUTBOL

Al tener el profundo sentimien-

o de participar a sus clubs filia-

les y afición en general el falle-

cimiento del jugador den Juan Roura Altamira, les invita a que asistan al rosario que tendrá tu-

de la tarde en la Ig'esia del San-

to Cristo de la Sangre y ac:o se-

guido a la conducción del cadá-

ver al puerto para su traslado a

Barcelona .
Palma 7 de septiembre de 1949.

NOTA DEL C. D ATLETICO BALEARES

La Jun:a Directiva del Atlético

Baleares por la presente nota se dirige a sus Peñas, jugadores,

tir al acto de la conducción del

cadaver del que fué excelente ju-gador del Mataro, Juan Roura

(e p.d.) al barco que ha de con-ducir sus restos mortales a Bar-

sentimiento que ha producido el

fortuito accidente que costo la vi-

UN CARTA DEL C. D. MATARO

Ba ear de Fútbol, ha recibido el

siguiente escrito del C. D. Ma:a-

Cúmplenos por la presente di-rigirnos a Vd. para darle las más

expresivas gracias por las aten-ciones recibidas, así como por habersenos dado toda clase de fa-

cilidades por esta Federación, con motivo del desgraciado acci-dente ocurrido a nuestro entra-ñable compañero el jugador Juan

Roura Altamira (q. e. p. d.), ha-ciendo'e seguir ambién el agra-

decimiento expresado por los fa-miliares del finado, por las aten-

Con el mayor respecto y subor-

Firmado: Juan Matons, Presidente

El C. D. Mallorca

eleva una protesta a la

Federación Nacional

que actuó en Elche, cuya con-

ducta fué evidentemente par-

Mallorca, incluso en el resul-

Nota del C. D.

At ético Baleares

Avda. Alejandro Rosselló, nú-

mero 91, Teléfono 3333, invi-

tándose a los mismos para que

a partir de la hora señalada,

puedan visitar las nuevas ins-

La velada de luchas

de anoche

A la velada de Lucha Libre de

arieche concurrio numerosisimo

Los combates fueron de su agra-

Moncho vence a Rubio por pues-

Frey pierde ante Marco por

Salesa vence a Bernaus por

puesta de espaldas. Henrry Cogan vence a Brosatti

puesta de espaldas.

so y los resultados los siguientes:

el próximo jue-

tarde será inau-

gurado el nuevo

tado del encuentro.

ATLETICO-BALLARES

talaciones.

público.

ta de espaldas.

puesta de espaldas.

elevar una protesta

a la Federación Na-cional de Futbol por

El Presidente de la Federación

da a tan excelente deportista.

Respetable Sr. y amigo:

Dice asi:

expresando asi el hondo

gar en el dia de hoy a las



yeulado Aielo-Pericas, acudiremos ---con toda seguridad--- a uno de les combates más emocionantes que se puedan haber celebrado en Palma.

incluso proponemos una am-pliación del "Palacio del Boxeo" para ese dia.

tis muy probable que en fecha próxima veamos debutar como profesionales a algunos de nues-tros más destacados "amateurs". Y también es muy probable que sus contrincantes sean extanjeros.

Ayer tarde hubo fuerte entre-namiento en "Es Forti", y al fi-nal de este una larga y acertada conferencia.

En la misma se habló de la bondad de los defensas mallorquinistas, de la mala colocación de s porteros y de los posibles cul-

pables de esa derrota inmerecida. Lastima grande que hayamos prometido no dar nobres. Es una verdadera lástima.

También hubo entrenamiento "Son Canals", y al mismo ieron varios "tocados", los mna'es fueron curados por el pro-pio "mister" y según testigos, algunos de los jugadores se pusieron buenos antes de llegar a Has manos de Platko.

¡Y es que el "mister" tiene una terma de dar masajes...!

Y hablando de entrenamientos el jueves tendremos uno de espe-cial en "Es Forti". Sus protago-nistas serán los primeros equipos del Mallorca y Constancia.

Por cierto que hay quién ase-gura que este partido será para probar --;ay!-- a Urcelay... si ha llegado. Porque con tanto aplazamiento ya estamos algo

MOSCADRON

### Piratas del mar Caribe

PASION TRAGICA ... LOCO DESEO ... ODIO EXTRANO... AMOR DESTRUCTOR ...

LA LUCHA ENTRE DOS ALMAS EN IMPLACA-BLE GUERRA SORDA ...

EL AMOR Y EL DEBER COMO UNA ENCRUCI-JADA SIN SALIDA ...



SOLEMNE ESTRENO PROXIMO VIERKES



HOY - GRAN EXITO

Noche eterna

DEPORTES

### Las nuevas normas arbitrales para los partidos de futbol

### Extracto de las mismas

Por mediación de don Pedro Escartín Morán, Presidente del Comité Central de Arbitros de Futbol, hemos recibido un ejemplar de las conclusiones adoptadas en el Primer Cur<sup>s</sup>illo de Unificación de Criterios Arbitrales, recientemente celebrado en Madrid.

Como quiera que a raiz de los partidos celebrados el pasado domingo en toda España, el aficionado está kastante de Jordania a una dama. desorientado sobre estas normas, hoy ofrecemos a nuestros lectores un extracto de las mismas, ya que por su extensión resultaría del todo imposible publicarlas en un sólo día:

CARGAS

A los efectos de definir la carga legal, se consideraran reune és a condiciones reglamentarias cuando se efectúa con la parte del cuerpo comprendida entre el homtio y la cadera, sin utilizarse los codos y sin que exista un estuerzo desproporcionado ai objeto que se persigue, cual es, tan solo, aparta un adversario del batón cuand? juega éste o intenta jugarlo.

sucios y simpatizantes, con el ruego de que atendiendo a la invitación dirigida a la afición isleña de futbol por la Federación Balear acudan esta tarde, a la hora señalada al efecto, al Hospital Provincal con objeto de asistir al esta del provincal del control de la La carga con el pecho es ilegal, ya que por no existir otra que la e:ecluada con el hombro y dada con el espacio comprendido entre éste y la cadera o en la espalda cuando el contrario obstruye. electos de la sanción, la carga de pecho se considerará jugada incoriecta, sancionándose con libre indirecto en cuaquier parte del lerreno donde haya ocurrido el he-

> Una vez ejeculado el saque de esquina y con el balón en condic ones de jugarlo un atacante, el portero podrá cargarlo si lo obstruciona. haciéndolo inclusive por la espalda y sin que ningún com-pañero del gua dameta pueda efectuar otra carga que la puramente de hombro contra hombro a no ser que también sea objeto de obstrucción por parte del mismo jugador.

> > DEL PORTERO

Considerar que el portero sola-mente pierde el control de la pelota cuando bola ésta en el suelo, y por consecuencia, la costumbre de ciertos guardame.as de ce ciertos guardame as de dar más de cuatro pasos tocando el suelo con el balon, sujeto entre las manos pero sin soltarlo, es jugada sancionable como retención con el correspondiente "libre indirecto".

Reiterar que el portero sola-mente posee la pelota cuando la tiene entre sus manos o brazos, asi pues no se halla en condiciores de ser cargado en el momento que despeja o intenta despejar con el puño o pie, siempre que esto ocurra, claro está, dentro del área de meta, pues en saliendo de ella, a efectos de la carga es un jugador La Junta Directiva más y basta se halle en la segundel C. D. Mallorca, ha aa de estas situaicones para ya tomado el acuerdo de ya poder ser cargado. El portero que obs

portero que obstruye a un contrario, puede ser cargado, aun cuando aquél se halle en su proel comportamiento del árbitro pa red de porteria.

El portero, a los efectos del jue-oc de cargas, puede también car-gar a un contrario simplemente cial en favor de los locales perjudicando notoriamente al con que éste se halle en condicio-nés de jugar la pelota o pretenda lacerlo, si bien esta carga, como todas, deberá reunir las condiciones previstas por la regla.

El portero caido en el suelo, que reflejo el balón con el cuerpo o brazos, no podrá ser atacado por Se comunica a los señores socios dsprenda del balón, seguidamento simpatizantes el árbitro sancionará el hecho con de este Club, que ".ibre indirecto" por retención de pelota. ves a las 7 de la

Si el portero sale con la rodi!la o pie por delante, será amonestado la primera /ez, y caso de repe-tir la infracción se considerará local social en la cemo juego peligroso, sancionánacla con "libre indirecto".

FUERA DE JUEGO

Que se tenga muy presente, co-mo básico en el fuera de juego, Gue éste debe ser apreciado cuan-Gu la pelota sale de los pies de quien la posee y no en el momen-to en que llega a poder de quien va destinada.

Considerar que el jugador fensor, caido en el suelo, entre el portero y el bando atacante, cienta, a los efectos del número de contrarios necesarios, para apreciar el fuera de juego, así con,o también en el caso del jugac'er del bando atacante que en igual situación se encuentre y s. mpre que su presencia tenga lugar en una zona donde distraiga o perturbe la acción del bando que attiende

En el caso de que un jugador

## CAMPO "ES FORTI" JUEVES DIA 8

Partido entrenamiento con los primeros equipos completos. PRECIOS POPULARES

dei bando que defiende salga del terreno con el fin de provocar el "cffside", éste no debe señalarse, por el contrario, si un atacante hace lo mismo con el proposito de no incurrir en fuera de juego, se considerará por el árbitro recurso It gal.

Considerar que el jugador qui se encuentra sobre la linea del centro del campo, no se halla dentro de su propio terreno a ningún eiecto, y por consiguiente, tampoco, a los de apreciación del "offsi-

PENALTY

Que antes de ejecutarse un penalty, el árbitro se cerciore con el mayor cuidado si los jugadores se encuentran todos bien situados, ) a que el cumplimiento de evila al árbitro muchas y dificiles si'uaciones.

En la ejecución del penalty cons'dera correcto la jugada de ini-c'ar el tiro con una pierna y reala ardo con la otra, pero no dar la patada en el aire con manifieslo engano e incorrección para lueso realizar la jugada con el pie centraio. En este último caso, árbitro se atenderá a la ley de la ventaja y a cuanto está dispuesto en la regla del penalty, según los diferentes casos.

En el caso del penalty, por ma-os, se reitera la necesidad de cumplir lo dispuesto castigandose sclamente donde exista evidento intencion y nunca el hecho fortuito, por muy espectaculares que sean las manos, acordandose tamp en que aquellas denominadas. de carácter instintivo, es decir. cuando el balón viene al vientre o a cualquier otra parte del cuerpo y el jugador intenta protegers: con los brazos o manos, considei esto como hecho voluntario, y por ello, sancionable con penalty.

Con carácter provisional, tanto resuelva sobre el particular la Comisión de Reglas del Juego y Arbitraje de la Federación Internacional, a la que se elevará la pertinente consulta se decide que si, con acosión de un penalty, antes de estar la pelota en juego, entra en el área un compañero del que efectúa el castigo sin dar tiem po a que el árbiro de enga la ejecución del saque y el potero desvia la pelota a corner, se dé "balon neutral- en el sitio por donde se entro indebidamente en el área, tai como está ya legislado para los casos de penalty rebotado en el poste lo salvado por el portero, cuando antes hubo un jugador que cometió la infracción de referen-

SAQUE LIBRE INDIRECTO

En evitación del confusionismo de los últimos tiempos en que. considerarse esto juego peligroso, con reiterada frecuencia se han tero caso de que no se levante o convertido faltas que debian ser sancionadas con penalty en "libres indirectos" se aclara que esta sanc.on, dentro del área, sólo se podrá imponer en los siguientes ca-

a) Dar al portero más de cuatro pasos, sin perder el control de la pelota.

b) Carga leal, pero dada a destiempo

c) Obstrucción a distancia mal ejecutada, es decir, abriendo ics brazos.

d) Juego peligroso.

e) Retención de pelota. f) Conducta incorrecta.

En el caso que el defensor incurra en "libre indirecto" por falta cometida precisamente sobre la linea de puerta, el árbitro colocará el balón, para su lanzamiento partiendo desde el sitio de la citeda linea en que se cometiera la falta, dándole al balón una vuelta completa sobre su curcunferencia y en dirección al terreno de juego.

JOVEN: El Seguro de Dote infantil que administra el las tituto Nacional de Previsión hace posible, mediante las aportaciones acumuladas du rante los años de la infancia y juventud iniciar con relativo desahogo una existencia in dependiente cuando comiences vivir por tu cuenta Solicita informes en la Delegación del Instituto Nacional de Previ-

### Franco condecoró ayer...

Civil a los integrantes del séquito del Rey.

Por su parte, el Rey Abdallah impuso a S. E. el Jefe del Estado español, la más recompensa del reino de Jordania. Asimismo, Su Majestad impu-so a la señora de S. E. la misma condecoración que, por primera vez, concede el Rey

en el comedor de gala de la residencia del Generalisimo, asistieron además de S. M. y S. E., el Príncipe Naif, Ministros de la Corte y Justicia de Jordania; Ministro de Jordania en Londres: Jefe de la Casa Real de Su Majestad;

(Viene de la primera pag.) ña; Teniente General Jefe de obsequió a S. M. Durante esta la Casa Militar de S. E.; Jefe entrevista, el Caudillo impuso de la Casa Civil de S. E.; Gea S. M. la Gran Cruz de la neral Segundo Jefe de la Ca-Orden del Mérito Militar con distintivo blanco y al Princitendente de la Casa Civil; Cape, la Gran Cruz del Mérito pitán General de la VIII Re-Civil. Además concedió otras gión Militar y otras altas au-condecoraciones del Mérito toridades y personalidades

toridades y personalidades. Durante el almuerzo, interpretó diversas composiciones musicales la Orquesta Municipal de La Coruña. Tras una sobremesa en la que el Monarca de Jordania conversó amablemente con el Caudillo español y sus invitados, S. M. se retiró al Hotel donde se hospeda, tributándosele los mismos honores que a su llega-A la comida, que tuvo lugar da. — (Cifra)

### LA CONDECORACION CONCEDIDA AL CAUDILLO

La Coruña 6. — La condecora-ción que hoy al mediodia impuso en el Pozo de Meiras al Gene-ralisimo el Rey Abdallah de Jornia en Londres: Jefe de la dania y que es la maxima conde-Casa Real de Su Majestad; coración de su pais, se la Gran Ministro de Jordania en Espa. Orden de Najmda. — Cifra.

### Crónica de Campos

Vida efimera de un semanario schre nuestra comarca un inespelocal

v o la luz primera en esta poblac'òn—editado e impreso en la imprenta Roca, Frau de Lluchmayor, sita en la plaza Mayor nume- vo estival de nuestras vias. 10 17-el primer número del semanario local, y primera publicac en periódica aparecida en Camprs, que llevaba por tiulo "La voz campesina", nombre mai aplicado en sus titulares, ya que por tratarde de Campos tenia y correspondia denominarse "La voz Camponen-

La publicación de tan modesto semanario — cuatro páginas de te) to-, estaba bajo la dirección cei que fué Maestro Nacional de Campos en aquella época don Pec'to Juan Horrach Puig, hombre culto y probo funcionario que en ses escarceos literarios soño para ruestra población amplios horizon tes culturales enchidos de un gran amor hacia nuestira comarca y los intereses vitales del agro campo-nense como puede atestiguarlo la fundación de "Academia Horrach en la cual se prepararon para el estudio del bachillerato una serie de jóvenes del pueblo que actualnien e eejrcen una carrera de responsabilidad en esta villa

La redacción y administración dei semanaro radicaba en el domicilio que dicho señor tenia en ia calle del Vino número 28, (hoy calle de Cosme M.º Oliver) formando el cuerpo de redacción los

señores siguentes: Director propietario don Pedro G. Horrach; Redactor jefe don Antonio Roca; Redactores colaboredores: Rdos. don Juan Ballester Talladas, Pbro.; don Miguel Aguiló Forteza; don Antonio Vidal, don Teodoro Terrés, don Franicsco Pomar, don Lucas Clar Fullana, en José Vidal Isern, don Santiago Delgado, don Salvador Gómez, don Ja me Morey y don Mateo Monseirat.

En los 74 números publicados aparecieron en sus columnas tral'ajos literarios origanales de notables poetas y publicitas Reverendos don Lorenzo Riber, doña Maria Antonia Salvá, don José Cerner,don Miguel Ferrá, don mar ,don Teodoro Terrés, etc. etc. f guras señeras de las letras ma-liorquinas. Juan Ramis de Ayreflor, don Mi-

En las páginas de tan corta publ:cación-, 1 enero 1921 al 26 ma de 4.500 ptas. de mayo de 1923—, aparecieron artículos de fondo defendiendo temas de carácter local firmados bajo el pseudónimo de"Accio", originales del director señor Horrach, como también articulos periodisticos y de colaboración, poesías información local y varias columnas occidicadas a Lluchmayor y a la villa de Las Salnas.

El último número publicado de este semanario-que en los postri meros tiempos aparecia quincenalmente-data del dia 26 de mayo de 1923.

En la Hemerotea de la Delegación de Educacón Popular de Paln'a de Maolirca existe una colecc'en incompleta de dicho semanaro, empezando con el número 26 y termina con el 74.

Esta curiosa y rara colección fué donada a dicho Organismo por el Maestro Nacional y Director propietario que fue de "La voz campesina", don Pedro G. Horrach Fuig, el dia de la fundación e inauguración de dicha Hemeroteca Provincial.

Hoy, veintiseis años atrás, hemos querido evocar emocionados el grato recuerdo marcado en nues tras mentes juveniles, de va tan lejana época y publicación ser hito imborrable en los anales gestos de la historia local.

Firioso torbellino en nuestro tér-mino 52 molinos derribados El domingo 28 de agosto, a las cinco de la tarde se desencadenó

local la luz primera con luz primera con la luz primera con la luz primera con la luz primera con luz precepta con luz primera con luz primera con luz primera con luz pr te varios minutos las calles de la roblación limpiando la calzadabarrides los caminos del rojo pol-

Amainada la telvanera y al atardecer empezaron a llegar noticias a la población de los destrozos ecusados en nuestros huertos por tan vertiginoso fenómeno atmosférico, contándose cincuenta y dos raclinos derribados por el torbellino, siendo cuantiosas las pérdidas por nuestros hortelanos, ya que para muchos representa, debido a la época estival, el malogro de sus hortalizas calculadas en muchas miles de pesetas.

Descontando algunos sertos trastornos no hubo que lamentar desgracas personales.

Fiesta de L'Obra

La tradicional fies a de L'Obra celebrada por nuestra parroquia el pasado domingo resulto lucidisima bajo todos los conceptos.

El sábado, poco antes de la celabración de las Completas, a las cua es asistieron las Autoridades locales y gran número de fieles, fueron encendidos junto a los mures del jardin rectoral, los tra-dicionales "festers" apareciendo grandemente iluminada y ador-neda la fachada del templo pa-

El domingo, hubo misa de comunión general y a las once so-lemne Misa Mayor oficiada por el P. Rafael Moll Bes:ard, de la C. M. de Nueuva York, y ayudado per los Rdos don Benito Bennaser, vicario y don Jo Profesor del Seminario.

Ocupó la Sagrada Cátedra el Muy Iltre. Sr. Dr. Sebastián Garcías Palou, canónigo archive-ro de la S.I.C.B. y ex Cura Ecónomo de esta villa.

El Coro Parroquial, dirigido er don Bartolome Burguera, in erpreto con gran aiuste la Misa de Gorcachea.

Dicha función viose concurridisima de fie'es, asistiendo las Autoridades locales acompañadas de la banda de música Municipal.

A la salida, fué obseguiado el vecindario en la Casa Rectoral,

La co ecta efectuada en todas las misas dicho dia arrojó la su-

Excursión a Cala d'Or

La excursión a Cala d'Or, or-ganizada por el Circulo Cultural para el próximo domingo dia 1 ha despertado entre el elemento de la población una animación y entusiasmo pudién-dose adelantar que sobre pasarán el centenar el número de excursionistas asis entes para admirar an poéticos paraies

Se recuerda a los socios del Circulo que el plazo de inscripción finaliza el próximo jueves a las 12 de la noche.

Sociales

Para pasar una temporada en es'a pob'eción, han llegado pro cedentes del Mal Paz y la Colo-nia de San Jorge, las distinguilas familias Alomar Más y Barceló Mesquida.

—Para pasar unos dias en compañía de su familia llegó pro-cedente de Nueva York el Padre Fafael Moll Bestard, de la Congregación de Misioneros de San Vicente de Paul.

Que la estancia entre nosotros les sea grafa.

Salidos. - Para Zaragoza sa lic hace unos días nuestro paisa-no el Rdo. don Bartolome Ballester Phro. beneficiado organista del templo Metropolitano del

-lambién ha salido para Barcelona nuestro amigo don laime Forrandell Capistrane.-M.R.A.

M.C.D. 2022



En el concierto que la "Capella Clássica" dió el sábado en el Colegio de San Luis Gonzaga, aquel baritono que, antes de empezar se paseaba en mangas de camiparecia un simbolo-anticipo de lo que iba a suceder.

Al decir "lo que iba a sucecer", no nos referimos a algo que sucedió antes de empezar: es tablado, se hundió en cuanto fué pisado por las sopranos. Y no es extraño porque hay que ver lo que "pesan" en la Capel!a tales ele-

Leopoldo Querol temara parte en la Conmemoración del centenario de la muerte de Chopin. Muchas personas se alegrarán de la venida del ilustre concetrista.

Leemos que en las fiestas del Terreno tomará parte, interpretando música moderna, la orquesta "Koimbra". Nosotros lo escribi-ríamos con "C", si a lo que se alude es a la bella ciudad portu-

El domingo pasado, en Mon-tuiri empezó a deshacerse un pre-juicio: Delgado, el joven violinista y aspirante a Director, empu-nó la batuta para dirigir "Los Gavilanes", por primera vez.

Esto fué posible porque hubo cierto "veto" por parte de otro Director. Pero, es lo que deci-mos nosotros: el "veto" está bien en la ONU; pero no entre los músicos, quienes "todos" tienen derecho a vivir.

De paso, Nereo Espinosa, vinlinista que empuja fuerte, actuo como "concertino" y a fé que sa-lio airosamente de su deficil co-

Anteanoche despidióse "Cartex" de nuestro público. Ni que decir tieque las enormes ---esta vez se exagera, amigos--- simpatias de que goza, se pusieron de manifiesto.

ayer, en "Titos", esa atracción italiana de la que tanto se habla: "Las tres Kavas". Que, dicho sea de paso, son tres cosas bonitas de verdad.

Algo se trama en la barriada Algo se trama en la barriada de San Pedro. Algo, que bien pudiera ser una repetición de aquel festival de "jazz" en el que Bonet de San Pedro Ilenó, por las buenas, la Plaza Jinetes de Algoria.

De los cinemistas, nada decimos. Estamos sobre un volcán, y es peligroso levantar la liebre.



Otro excepcional programa Estreno de la gran producción

POT LUIS HURTADO Y MARIELLA LOTTI y la obra maestra de la METRC COLDWYN MAYER

por SPENCER TRACY Y LANA TURNER

## Sanders, y la esposa de Sanders



Siguen las firmas. Van llegando a Mallorca artistas y más artistas, directores, «cameramans», técnicos... Lo dicho: esta vez va en serio lo de la película que va a ser rodada bajo este cielo maravilloso, película que tiene un título que otro día, con más tiempo, discutiremos.

A las nueve y pico de la noche de ayer, se obtenía en el vestibulo del Hotel Mediterráneo, esta foto de George Sanders y su esposa, que es bellísima. Mientras duró nuestra entrevista con el gran actor, contamos hasta catorce interrupciones. Las gentes se paraban a mirar, y a nosotros se nos subia el pavo. Cristóbal Gual, que en aquello de cámaras temavistas estaba en su elemento y «Juanet», que también la gozaba hablando de tecnicismos cinematográficos, fueron testigos, no mudos por cierto, de la interviu.

Fué el propio George Sanders quien nos confirmó la inmediata llegada de otro astro: Herbert Marshall. Y él quien nos contó que en Madrid y en Barcelona ha sido sometido a varias docenas de intervius y a varios centenares de disparos de «leikas». Y él quien habla del cine con entusiasmo y ambición de eterno insatisfecho: «Una de las cosas más difíciles de conseguir en el mundo, es una buena película». Y él, en suma, quien anoche mismo, en «Titos», no pudo lograr ese camuflaje que bien quisieran los artistas cuando, entre película y película, les gusta también ser seres humanos que viven, respiran, se pasean, y gozan de esas cosas para ellos milagrosas que son el silencio y la soledad.

ACTUAL IDADES. — Sesion continua desde las 3: No-Do y películas cortas.

ASTORIA .- Desde las 3'30: 'Las perlas del infortunio" (tecnicolor) estreno y "Noche eterna". AUGUSTA,— Desde las 4: "Quie-

ro a este hombre" y "Viviendo el





HOY

2.º PROGRAMA MONSTRUO Dos films portentosos La maravilla en tecnicolor

por GLENN FORD y el film cumbre nacional

POT PEPIN MARTIN VAZQUEZ NATI MISTRAL

JORGE MISTRAL Y MANUEL LUNA

Todas las semanas programas cumbre

ROSALES - HOY continua el éxito clamo-roso del gran humorista LAGARDERE La simpática estrella de la canción regional ESTELA SERRA

ORQUESTA BOHERS con su estilista Miguel Meragues ORQUESTA DE JOSE PUERTAS con la aplaudida cantante melódica

MARTA CHRISTEL y el magnifico cantor JUAN J. GINES

ORQUESTA BRASIL con los cantores JOAQUIN y MIGUIL

AVENIDA.-Desde las 3'30: "El extraño Dr. R. X." y "Ali Babá y los 40 !adrones".

BALEAR.—Desde las 3'30: "Simbod el marino" y "La calle del Delfin verde". BORN.-Desde las 3'30: 'El fi-

lo de la navaja" y "Muro de tinieblas". CAPITOL. - Desde las 3'30; "El filo de la navaja" y "Muro de

DORADO. - Desde las 3'30. 'La c tdad del oro" y "Corazones indomables". FANTASIO. - Desde las 3'30:

'Don Juan de Serrallonga'' "Venganza de mujer"

HISPANIA. — Desde las 3: "Mu-ro de tinieblas" v "El ganster y la tailarina" LIRICO. - Desde las 3: "El

extraño Dr. R. X." y "Ali Babá y los 40 ladrones" METROPOL.—Desde las 3: "Las

perlas del infortunio" (tecnicolor) estreno y "Noche eterna". MODERNO. - Desde las 3'30:

'Lon Juan de Serrallonga' "lenganza de mujer". MODERNO (Santa Catalina). -

"Don Juan de Serrallonga" "Venganza de mujer". ORIENTAL -

Desde las 3'30: 'la cludad del oro' y 'Corazones Irdomables'

PROGRESO.—'FI extraño doctor "Ali Baba y los 40 la-PROTECTORA.—Desde las 3'45:

"las perlas del infortunio" (tecnicolor) estreno y "Noche eterna". RIALTO. - Desde las 4, "Niñe-

ra moderna" y "Luz en el alma". VICTORIA (Santa Catalina). — "Luz en el alma" y "Niñera mo-

VARIEDADES 11105. - Diariamente, farde v noche. Actuación de "Las 3 Navas"

Ramirez, y Miguel Vicens y Los Trashumantes. ATRONA - Actuación de Pepe

Denis y la orquesta "Bellver" con Marujita Munar. CASABLANCA.—Hoy sesiones tarde y noche con las siguientes atrac cones: Chanita, Rosita Martil Rosa Montes, Charno Samper, Gracia Cristina, M.º Luisa Vázquez.

ROSALES—Gran baile. Tres or-questas, Estela Serra, Lagardere. y otras atracciones.

Margot Romero y Teresita Váz-

LO CATPLANIA COMPASIA DE SECTROS meendie vida accidentes ces ponsabilidad civil Comisionar, en Baleares

Antonio ico au ce a ontaner Pieded 18 prat Palma 1 1485

CATALINA MANRESA, ESPLENDI-DA PROMESA EN EL CAMPO VIOLISISTICO

Especialmente invitados por el Director del "Liceo Musical", Urberto Bisi, acudimos anoche a aquel Centro docente para oir a la joven violinis:a Srta. Catalina

Interpreto una "Sonata" Haendel: "Tonada de s'elesecaia-qa', de l'orrandell y el "Concier-to" de Vivaldi.

Sin temor a equivocarnos, podemos asegurar que Catalina Man-resa posee todas las cualidades que debe reunir el virtuoso del violin. Magnifico temperamento, scliura en el manejo del arco, jugando perfectamente el brazo derecho y la mano izquierda, y musicalidad perfecta, manifies: a en la expresión y en la ejecu-

Las esperanzas que en ella tiene puestas el maestro Bisi, son muy fundadas y nos atrevemos a pronosticar a la ejecutante que, persevera —como hasta aho-en el estudio, pronto tensi persevera dremos que ocuparnos de ella más de una vez y siempre para elogiaria. Su camino hacia la talla artistica más depurad, está abierto y, en su ayuda tiene su espléndida juventud y su afición entusiasta.

Acompañóla al piano, el maestro de maestros Antonio Torrandell, con estilo impecable y compenetración perfecta con la ejecutante y con las obras interpre-

PEDRO DEYA

Para sus hijas el mejor regalo. No lo dude es la revista «BAZAR».



Manana ESTRENO



CB BAYON HERRERA ZON AND

En el mismo programa Reestreno

Humphrey BOG ART

Todos conocian la historia de su crimen. Todos ignoraban la fuerza de su amor

- HOY -

El extrano Doctor R. X. All Bahá v os 40 ladrones Proyecciones simultaneas

### **PROGRESO**

En preparación Espectacular maravilla (En tecnicolor)

nace una tantasia "GOLDWYN FOLLIES"

## Fiestas Patronales

En Maria de la Salud,

Frograma de fiestas bajo el patrucinio del Magnifico Ayuntamien tu se celebrarán en esta villa durante los dias 7, 8, 9, 10 y 11 Miércoles dia 7.—A las 15.— Disparo de morteretes como inicio

de las fiestas. A las 16 pasacalles por las clás. as gaita, tamboril y caramillo.

A las 17 gran festival infantil en
ta plaza del General Franco, con

suelta de globos y otras atracciohes similares. A las 19'30 pasacalles por la

banda de música local dirigida por don Rafael Payeras.

A las 21 iluminación general. A las 22 actuación en la plaza del General Franco, de la renom-biada agrupación folklórica Copeo de Sineu, tan ventajosamente nutrida por elementos de esta Villa. Jueves dia 8.-A las ocho diana por la banda de música de esta

población. A las 12'30 carreras pedestres y caballos en el 'Cos de Son Roig" con opción a valiosos pre-

A las 17. grandes carreras pedestres de resistencia en la plaza del General Franco para del General Franco para vecinos (20 vueltas) y premios de 75, 50 y 25 pesetas libres (40 vueltas) y premios de 125, 80 y 50 idas) premios de 125, 80 y 50 id. A las 19 concierto en la misma

p'aza por la banda local. A las 21 iluminación general de

los puntos centricos de esta Villa. las 22 gran verbena popular en la plaza del General Franco con las celebradas orquestas Bolero y

A las 24 disparo de un monumental castillo de fuegos artificia-les, preparado por don Antonio Frontera (padre), de Portol. Viernes dia 9.— A las 21 ilumi-

nación general. A las 21'30 pasacalles por la

banda de música. A las 22 baile al estilo del pais, en la plaza del General Franco. A las 23 cucañas y otros juegos A las 24 disparo de cohetes y

morteretes. Sábado. dia 10.- A las 21 ilu-

minación general.

A las 21'30 pasacalles por la banda de música local. A las 22 actuación del Parado de Sineu en la plaza del General

A las 24 disparo de cohetes y morteretes. Domingo dia 11.-- A las 8 diana

por la banda de música. LAS "TRES NAVAS" EN "TITOS" Anoche, ante una extraordinaria concurrencia -et local de medianoche era ya insficiente para albegarla— hicieron su pre-sentación en la terraza de "litos"

"Las Tres Navas". trata de una formidable atracción italiana que tuvo por parte del público una acogida entusiástica, clamorosa. Fres muchachas muy bellas actuan durante cuarentau minutos consecutivos en la pista, alternando bailes, con las canciones, con los diálogos, con los números humoristicos... Un conjunto agradabi-lisimo que mereció la felicitación de todos

En días sucesivos, mientras dure su actuación en "Titos", "Las Tres Navas" han de renovar el éxito indiscutible que ayer ob-

A las 12 concierto y gran carre-ra de cintas en la plaza del General Franco.

A las 17 circuito ciclista por el recinto de la población, para principiantes y aficionados locales con

orción a los siguientes premios:
100, 75, 50 y 25 pesetas.
A las 21 iluminación general.
A las 22 gran verbena en la
plaza del General Franco, a cargo ce una muy renombrada orquesta. A las 24 disparo de carcasas y traca final de fiestas.

### En Fornaluix

P:ograma de las fiestas civico reigiosas a celebrar en la villa de fornalutx los dias 7. 8 y 9 de sep-tembre en honor de su Patrons Dia 7.—A las 8 horas bajada por el camino de La Comuna del buey tradicional, que será paseado por las calles de la población.

A las 19 suelta de globos y co-A las 21'30 solemnes Completas

en la iglesia parroquial.

Dia 8.—A las diez solemne ofic'o mayor en la iglesia parroquial con asistencia de las Autoridades, en el que oficiará don Antonio Caparó, Ecónomo de esta parroquia. y ocupará la sagrada cátedra don

A las 12 refresco en la Casa Consistorial ofrecido por el Ayun-

tamiento a todo el vecindario. A las 16 solemne procesión que recorrerà las principales calles de

la población. A las 17 bailes regionales en la p aza del General Franco, en las que se bailarán las clásicas 1.º, segunda y tercera.

A las 19 suelta de globos. A las 20 suelta de cohetes

A las 21 bailes regionales en la plaza del General Franco. A las 22'30 extraordinaria verbena amenizada por una orques-

Dia 9.- A las 11 carreras pedestres en las que se disputarán los jóvenes de esta localidad las

clásicas "joyas". A las 16 juegos varios en la piaza del General Franco.

A las 17 carrears de cintas de fantasia en la plaza del General Franco.

A las 18'30 extraordinaria careia pedestre de resistencia para los jóvenes de la localidad en un circuito por el interior de la población que oportunamente se senalara, con los siguientes pre-mios: Primero 15 pesetas; segundo 10; tercero 8; cuarto 7; quinto y sexto 5 cada uno.

A las 19 suelta de globos A las 20 suelta de cohetes y morteretes.

A las 21'30 bailes regionales en la plaza del General Franco.

A las 24 disparo de un precioso castillo de fuegos artificiales y

Desea trasladar su mobiliario a la Península y a su. provincias. Censulte precios sin compromiso

CASA RUJALS

SIETE ESQUINAS 5. Teléf. 2227 Casa Centra: CAMPO SAGRADO 21 TELEFONO 35804-BARCELONA

### DE NUEVO PODRA ADMIRAR!!!

La película que asombró a todos los públicos por su intenso dramatismo

(En maravilloso tecnicolor)

por Gene Tyerney - Cornel Wilde y Jeanne Crain

La historia de un amor que le asombrará como dejó atónito al hombre que la amó

Mañana Jueves en

Junto con MI CABALLO MUR.O por Eud Abbot y Lou Costello

HOY - ULTIMO DIA

Niñera moderna

NO, no es por ahi. Todavia no me ha llegado el momento de publicar mis memorias intimas, si es que para eso existe algún momento.

Queria referirme --- y el te-ma no deja de ser de aquellos menos cargado de egolatria--- a una cierta experiencia de escrihidor cotidiano, enfrentado a menudo con sus tres c cuatro lec-

Con frecuencia, alguno de esos tres o cuatro lectores de los que soy deudor de no pocas valiosas sugerencias, me ha dicho.

--- Hoy se veia que estaba usted "negro", molesto con casi todo y casi todos. Asi ha salido d sparando su ametralladora desde el papel.

Se trata de un error. Hasta shora no habia creido necesario deshacer el intringulis, equivocado, según mi punto de vista, pero su aclaración aporta alguna luz al hacer literario en general, a esa vida siempre misteriosa del que escribe para otros, vida verdaderamente privada y

No es verdad que la vida, real ineludible, influya tan decisivamente sobre el escribidor. Como no es posible explicar, por algunas degeneraciones o enfer-medades —caso Baudelaire— una obra distinta, de clase excepcional. Creer en supersticiones del tamaño de esas, creerlas hasta el punto de convertirlas en poco menos que en métodos para trabajar, es posible que haya producido no pocas catástrofes en el campo del arte.

Emplear a la verdadera vida, elaborada en la fábrica de cada uno y según el propio gusto o manera, ya es otra cosa, otra cosa muy distinta.

El arte en general está --cuando es de veras--- lleno de resonancias humanas. Pero, para hacer llorar a un personaje no es necesario que el autor lo escriba llorando, más aún. llorando es muy dificil escribir un personaie.

Recuerdo que, en cierta oca-sión, quien podía mandó a bus-car al autor de cierto trabajo, aparecido en un papel del país, para echarle una bronca fenome-

---Preparate -- me dijeron, pues el abroncado iba a ser --, te esperan con unos dientes muy largos.

Llegué y, con algún temor, penetré en el despacho. El hombre levantó la vista de sobre unos papeles, y...

--Le he mandado buscar... pero, ¿usted es Fulano? ¿y qué edad tiene usted? Le había creido mayor. Bueno márchese.

No me permitió, casi, ni disculparme y él se lo había dicho



He pensado mucho en aquél idente, sin saber si aquello un elogio importante o un incidente, sin saber si reproche considerable.

Escribir como un hombre maduro teniendo pocos años --del suceso ha pasado mucho tiem-po--. ¿es un mérito, Tal vez el mérito estuviera en todo lo contrario. Lo creo sinceramente, ahora. Entonces la cosa no me lo pareció.

No es esta, sin embargo, la cuestión. Los grafólogos asegu-ran poder hablar, a la vista de una cuartilla nuestra, no sólo de nuestro temperamento, sino hasta de nuestras ambiciones más reconditas y enfermedades que ni nesotros sospechames. Puede ser, pero a la vista de una cuartilla autógrafa, claro. Sobre el papel impreso la cosa cambia. La maquina nos quita los titu-beos, las tachaduras, los manchones, suprime nuestros márgenes estrechos o amplios, essi somos unos detestables caligrafos o, todo lo contrario, gente de letra clara, de buena

Son muchas las cosas que quedan enterradas bajo la letra de imprenta. La epilepsia de Dos-toyesyski, los grandes tazones de café de Balzac, el hambre de Valle Inclán, el amor no corres-pondido de X... No, no es tan fácil que, como a Blasco Ibáñez la fanfarria, se nos transparente sobre el papel impreso nuestro vivo momento de aquel dia, nuestra vida privada de aquella

Es una cursileria aquella imagen del clown que hace reir mientras bajo su carota, le corren las lágrimas. Bien, pero no deja de te-

ner, en su curseria, su gran J. 13. Q Los oscuros negocios que manchan

## El General Vaughan, intimo amigo de Truman, envuelto un tremendo escándalo

Washington. (Crónica telegraverdadero rey del betún, que entraba libremente no en las de
litar por lo que antecede y porde de ayer y hoy, ante la Coencia de ayer y hoy, ante la Code de ayer y hoy, ante la Code de ayer y hoy, ante la Code de la Senado. fica de nuestro corresponsal). -- traba libremente no en las de hada tan sensacional en estos úl- limpiar zapatos, sino en las otras timos tiempos como la comparecencia de ayer y hoy, ante la Co-misión investigadora del Senado general Vaughan, ayudante militar de Truman, su intimo amigo desde la primera guerra mundial, su inseparable companero en vicisitudes, al extremo de que la carrera militar de Vaughan corrió suerte paralela con la carrera politica del Presidente, hasta que ambos alcan-zaron la suprema meta: la Casa Blanca. Hoy Vaughan se halla en-vuelto en el más tremendo escán-dalo promovido sobre oscuros negocios con influencia en expediciones de pasaportes, introduc-ción de valiosos perfumes sin pa-gar derechos de Aduenas, concede maderas controladas siones por el Gobierno ,de melazas de una fábrica de azúcares y recep-ción de unas estupendas refrigeradoras de regalo actividades en que como elemento más reve- El nombre de Truman fué so Borsof, que en octubre últi-lante aparece un ex limpiabotas, arrastrado a estas investigacio- mo, con otro piloto, había deser-



TRUMAN

más remuneradoras, los teléfonos del palacio presidencial.

dólares, que unos dicen fueron en beneficio propio y Vaughan afirma constituian contribucio-nes para la campaña política del Partido Democrático, infringiendo en cualquiera de ambos casos ordenanzas militares.

Páginas enteras de articulos, caricaturas de informaciones, acompañan en la Prensa la marcha de ese escándalo, mientras que en los editoriales se pide la destitución del ayudante de Truman en ese puesto y en el Ejér-cito, manifestándose la mayor sorpresa de que el Presidente nunca hubiese estado enterado de cuanto en ese aspecto ocurria en sus más inmediatos circulos.

Siguen a ese escándalo, en orden de actualidad, la entrega a los Soviets esta mañana, en Australia, del piloto de aviación ru-

Coplas sin malicia GIULIANO, BANDIDO HONORABLE

Ser bandido generoso, en los tiempos que corremos, cs casi un titulo honroso. Por eso, exaltado vemos al siciliano famoso. El mundo, hecho a los ladrones la más alta diplomacia, que, con arte de bribones roban pueblos y naciones sin exponerse y sin gracia, guarda piropos, que alabo, por ese mozo tan rudo que no tiene más escudo, para su corazón bravo. que el ancho pecho desnudo. No es que defienda, la gente, lo que, en sí, es cosa salvaje; pero harta ya del pillaje que se hace cobardemente, aplauden el bandidaje ejercido a lo valiente. MINGO REVULGO

Envio Giuliano: antes de que cobres en plomo, mándame un resto para mejorar mi puesto, que yo estoy entre los pobres y me resulta molesto.

MINGO

tado a la zona americana. Ambos desertores, como se recordara, fueron traidos a este pais, obsequiados con excursiones gentilezas y hablaron por radio a sus compatriotas rusos y al mundo, denunciando la tirania soviética. Borsof vivia actualmen-

l Continúa en tercera página)

George Sanders.

si es ruso es

por accidente'

—Ustedes habrán ya tenido tiempo de emborracharse nos dijo ayer George Sanders cuando solemnemente como en una película ochocentista descendia del brazo de su esposa por la escalera del ghally del Hotel Mediteráneo. Y lo decia mirando hacla unos vasos exhaustos que dos fotógrafos y un periodista teniamos en nuestra mesa.

Y decía verdad Desde que llegamo- al hotel y nos dijo por telejono que bajaba enseguida hasta que bajó en realidad transcurió su buena hora y media. Que conste esta tardanza en su hoja de servicios y que conste también que Sanders es un mozo imponente junto al que el metro setentitantos del periodista apenas aignifica nada. Es alto decimos, juerte rubio y rie frecuente y ruidosamente. Más datos para ese reguero de admiradoras que si se extasian ante la pantalla andarán ahora dando garbeos por el Terreno: viste — vestía anoche traje azul corbata gris camisa abeigen y caleza zapato y calcetín negro, Fuma aphilip Morris, uno tras otro bebe avisky, tiene una mujer belligima y habla español...

—¿Cómo habla usted este español tan perfecto siendo ruso y habiendo trabajado en Estados Unidos?...

hol tan perfecto sienao ruso y nabiendo trabajado en Estados Unidos?...

—Poco a pcco amigo. Scy ruso por puro accidente. Hace veinte años vivi tres en Buenos Aires y después uno en Chile. Alli aprendi español. Y como me gusta y además soy aficionado a las lenguas. lo recuerdo todavía...

—;Qué tal España?

—Déjeme usted llegar...

—;Qué tal Hollywood?

—Un pco ficticio todo. El éxito se gana demasiado rápidamente.

—iCuántas películas ha interpretado?

—Unas setenta.

—;En cuántos años?

—En dieciseis.

—iCuál ha sido su mayor éxito.

—Eso ustedes.

—De otra manera. ¿En qué película se ha gustado usted más?

—En una que acabo de filmar que se llama «Sansón y Dalila».

—;Siempre ha trabajado en América?

—No. Antes hice cuatro o cinco «films» en Ingiaterra.

—¡Sabe que aquí en España. tiene usted mucho éxito?

—Eso dicen. A lo mejor tengo que agradecérselo al que me dobla en las películas.

—;Qué papel desempeña en la que va a interpretar aquí?

—Un aventurero un medio bandido un hombre metido en mer-

—Un aventurero un medio ban-dido un hombre metido en mer-cado negro y esas cosas. -Me ilusionan todos. Por eso trabajo y por eso me pagan.
-; Qué es lo que menos le gusta de España?

-No sé si podré habituarme a cenar a las once de la noche cuan-do allá lo hacemos a las seis a media o a las siete a lo sumo

-; Qué opina del cine español? -No lo conozco. Hábleme usted

—Lo dejaremos ya señor Sanders, Usted tendrá que cenar y son las diez y media. -Vuelva usted a verme un dia

de estos.

Prometido. Entre otras cosas porque Sanders que es idéntico en la vida que en el cine se rie en la vida con infinita más simpatía que en el cine. Y porque con el se pasa sin pagar la butaca un rato agradabilisimo...

JIMENEZ

P S. — Se nos olvidaba. Mientras esperábamos nos entretuvimos en robar el pasaporte de George Sanders. Lo robamos, y lo devolvimos enseguida antes de que la Gerencia del Hotel se die ra cuenta. Por él supimos que habia nacido el seis de julio de 1906. Aqui no se engaña a nadie

### RONICAS DONUESTROS CORRESP Un partido de fútbol Los riesgos de la televisión

### Francia convierte en un negocio la travesía del Canal



(Crónica de nuestro corresponsal.)-Dia a dia las comunicaciones entre la vieja Europa y la Gran Bretaña mejoran. Particularmente desde Francia menudean los servicios de avión, barco, tren, en «ferry-boat», e incluso se ha-bla, como cosa inmediata

(cuando los Estados Mayores lleguen a un acuerdo... que va para largo) de construir el famoso túnel submarino del Canal de la Mancha, que nos permitirá llegar hasta Inglaterra en automóvil. Pues bien, despreciando los avances de la civilización, medio millar de entu-siastas (y la cifra sigue aumentando) ensayaron de cubrir los treinta y cinco kilometros del Estrecho a nado y aunque sólo veintisiete alcanzaron la otra orilla, se han logrado efectos de estimulante publicitario, en los deportistas «de fondo» de la natación mundial, y como los franceses saben explotar a maravilla las debilidades de la raza humana, han logrado con el «slogan» de «hágalo usted si se atreve», amortizar también las aguas del Atlántico como hicieron con la Torre Eiffel.

Es increible la cantidad de dinero que cuesta realizar la proeza de poner sus pulmones a prueba de brazada. Empiezan por viajes y visados (nada baratos si vienen desde América), notificar a las autoridades consulares, deportivas, municipales y marítimas (en algunos casos también con las militares), el punto, fecha y hora en que proyectan salir. A continuación, deben reclamar un cronometrador oficial (que no es ningún «amateur»), y alquilar un buque-custodia (mucho más caro que los coches de una boda), con caracteris-ticas especiales para amoldarse a la lentitud del hombre, por lo menos dos canoas ligeras deben marchar a escasa distancia del heroico romántico, para socorrerle en caso de necesidad inmediata, circunstanque se produce frecuentemente, porque los calambres, el agotamiento, el frio hasta los desfallecimientos menudean. Además en una de las lanchas ligeras va la Intendencia. El atleta, según reglamento deportivo de la competición no puede agarrarse bajo pretexto alguno, a ninguna parte, pero puede comer. Según rezan las estadísticas, el «record» de velocidad lo guarda el francés Michel que tardó once horas con minutos, pero el último «forzado» que se lanzó a tamaña empresa con éxito ha sido el estudiante inglés, de 19 años, Felipe Michigan, que nadó veinticuatro horas menos pocos minutos.

El chico fué acompañado de casa toda su familia (la familia en barco). Partió de un pueblecito de la costa británica a las cinco de la mañana, embadurnado de grasa negra como un tiburón. Sin forzar la marcha (esto lo declaró él) y comiendo cada dos horas comprimidos especiales de cacao, azúcar y vitaminas, estudiaba los flujos y las mareas procurando no malgastar fuerzas en luchar contra corriente. A la hora de cenar sintió un gran apetito (sigue con sus declaraciones), y pidió algunas tazas de consomé. No se le cortó la digestión pero creo que a partir de medianoche, notó «la humedad del agua» Hasta entonces la familia (que hacia un viaje espléndido), no tomó cartas en el asunto. Sobre el barco soplaba viento tor-(CONTINUA EN 3.ª PAGINA)

## que termina a tiros



(De nuestro corres-ponsal.)---Los acontecimientos desarrollados el dominen el campo de Avellaneda al jugarse un partido campeonato entre el Independiente y el Boca Juniors, superan en gravedad a todos los años anteriores.

En ese partido había marcado un gol el Boca Juniors y luego empató el Independiente. Cuando el arbitro señalo este gol, los jugadores boquenses lo recusaron por entender que era nulo, por haber sido cargado el portero. El juez mantuvo la decisión, y como en tal momento dos jugadores se dirigian a él en actitud le-vantisma, acometió el árbitro contra uno de ellos. Fue como el toque de llamada al combate. los hinchas del Boca Juniors empezaron a arrojar piedras al cam po, destrozaron el suelo para apodearse de las baldosas, que lanzaron violentamente durante una hora. Para contenerles la Policia se colocó delante y em-pezó a arrojar gases lacrimógenos, pero los agresores no cesa-ron por eso e incluso devolvieron aquellas bombas que caian sin abrirse. Al cabo de una hora de batalla campal sonaron disparos de revolveres. La Policia, enton-ces, sacó sus pistolas e hizo disparos al aire para amedentrar a les exaltados. "Esta incidencia (dice el parte policiaco) duró al-rededor de cuarenta minutos". Cuando al fin, suspendido naturalmente el encuentro, se desalo-jaron las tribunas, se vió que habia numerosos heridos y contu-sos. Tres de áquellos están gravisimos, con balazos en el cueilo e ingle. Pero la Policia señala hecho de que los heridos de bala lo son en todos los casos con proyectiles de revolver. Según se ha comprobado, lo cual demues-

die hirió, porque disparaban al aire. Cinco oficiales y seis agende Policia resultaron tambien heridos, aunque no de gravedad. Se señaló el hecho de que un agente desarmó a un muchacho de diecistis años cuando sacaba este su revolver para disparar. Ello da idea de la situación a que llegado el apasionamiento futbolistico. ¿Qué puede esperarse cuando un chiquillo de dieciseis años se arma para asistir a un match en que juega su equipo tavorito? Los sucesos de hoy significan. nifican un grave golpe para el fútbol argentino, ya más que maltrecho, porque en tres meses se han ido al extranjero casi la totalidad de los grandes jugadores disconformes con el reglares disconformes con el mento de sueldos máximos. han ido los "ases", pero la han ido los "ases", pero la pa-sión, como puede verse, no ha remitido, sino al contrario. El Boca funior es contrario. Boca Junior es, quizá el más afectado de todos, pues este año va a la cola del campeonato, ausentes sus mejores elementos.
FELIX CENTENO

tra que fueron victimas de otros

de los espectadores puesto que la

Policia sólo usó pistolas y a na-



(De nuestro corresponsal.) - Entre los muchos acentos que se le pueden dar al «good evening» el mejor es el que tienen a bien comunicarle las cuerdas vocales de Michele Morgan.

Ponéis en marcha el aparato de televisión a las siete de la tarde, aguardáis un minuto y en la pantalla aparecerá el rostro de esa importante hija de Eva, que os mostrará su sonrisa como inmejorable preludio al hecho de daros las «buenas tardes». Es pálida elegante, tiene el pelo dorado, los ojos obli-, en fin, parece ser que la Natura eza cuos ... ha querido exagerar al poner belleza a su cara.

A veces -todo hay que decirlo- su rostro parece lleno de motas de polvo, pero esto no tiene nada que ver con la circunstancia de que el jabón está racionado, sino que es debido al hecho de que alguna ama de casa haya decidido utilizar los aparatos eléctricos de limpieza a última hora de la tarde.

Las otras cuatro locutoras no tuvieron menos suerte en el reparto de atractivos fisicos que tan a voleo suele hacer «Mamá Naturaleza», lo que contribuye enormemente a que los fabricantes de aparatos receptores de televisión estén siendo saludados cada vez más respetuosamente en los negociados de «Cuentas Corrientes» de los Bancos.

En algunas ocasiones los cinco privilegiados rostros ceden el paso a las cabezas de media docena de caballos, ya que la B. B. C. parece tener especial empeño en acelerar la marcha de los corazones de aquellos británicos que siguen desde la pantalla la suerte en las carreras de los caballos que tienen igual sus poletos de apuestas.

Lord Strabolgi ha hecho un estudio comparativo de la revolución que este moderno invento ha llevado a los hogares de América y de los trastornos familiares que está provocando en esta isla.

Parece ser que los chicos yanquis cenan casi a obscuras para no perder «la ración de crimen» que por «seriales» les ofrecen las emisoras.

La partalla del receptor une a toda la familia, pero sólo físicamente, ya que el inter-cambio de ideas por medio de la palabra entre los componentes del hogar desaparecen por completo durante las emisiones.

Los inventos cambian más las costumbres que un centenar de legisladores, como lo probó el que, al generalizar su uso la calefacción central dispersó dentro de la casa a padres e hijos. La chimenea obligaba a todos a vivir as horas de descanso dentro de su reducidisimo radio de calor, y en las aldeas todavía puede observarse la influencia que siempre al calor de los leños celebraba sus reuniones el Tribunal de la Murmuración.

Lord Strabolgi se lamenta de que al haberse encontrado un pasatiempo que reune de nuevo a todos los miembros del hogar, esta victoria haya sido conseguida a costa de la defunción del arte de conversar.

En cuanto a eso de que haya desaparecido el arte de conversar... se nota que lord Strabolgi nunca ha esperado a la puerta de una cabina telefónica en la que una dama cambiaba impresiones en ella.

Claro es, que a lo mejor lord Strabolgi objeta que para llamar a esa clase de charla arte de conversar, hay que estar invadido por un optimismo no menor que el que domina a las patronas al pronunciar la palabra «cho-

J. RAMON AGUILAR